

**ADNODAU DETHOLEDIG O'R QURAN SANCTAIDD**

**Published by  
ISLAM INTERNATIONAL PUBLICATIONS  
LIMITED**

© 1988 Islam International Publications Ltd.

ISBN 1 85372 131 X

Printed by  
RAQEEM PRESS  
Islamabad, Sheephatch Lane, Tilford, Surrey GU10 2AQ U.K.

## C Y N H N Y S I A D

1. Allah-Duw .....	1
2. Angylion .....	5
3. Y Quran Sanctaidd .....	8
4. Proffwydi .....	12
5. Proffwyd Sanctaidd Islam .....	17
6. Addoliad .....	20
7. Ymprydio .....	21
8. Gwario yn fford Allah .....	22
9. Pererindod (Hajj) a Kaaba (Ty Duw) .....	25
10. Dosbarthiad o'r Neges Sanctaidd i oll ddynolryw .....	27
11. Moesau, Moeseg, Ymddygiad .....	29
12. Cyfundrefn Economaidd Islamaidd .....	33
13. Croesgad Jinad/ymdrechion goruchaf yn ffordd Allah .....	35
14. Priodwedd a Chymeriad Credwyr .....	38
15. Hawliau Cydraddol i ddynion a merched .....	42
16. Gwaharddiad Llog - usuriaeth .....	45
17. Proffwydoliaethau .....	47
18. Sylwadau yn berthynol i natur .....	50
19. Rhai erfyniadau fel y dyseir yn y Quran Sanctaidd .....	53
20. Rhai pennodau o'r Quran Sanctaidd yn hawdd i dysgu ar gof .....	56

## RHAGY MADRODD

1.Y mae gan pob adnod o'r Quran Sanctaidd, ystyr siml ac amlwg ac fe ffurfiwyd rhyw amgyffrediad o'i bwrpas urddasol, hyd yn oed ar ddarleniad cyntaf mewn cyfieithiad gan ddechreuwr. Yn ychwanegol at hyn, y mae pŵb adnod yn ran o gyfundrefn unigryw o sianelau lluosrif yn cynwys llawer o ystyrion cymharol cuddiedig. Trwy y sianelau hyn, y mae pwnc mater unrhyn adnod yn ffurfio dolen gadwyn barhaol gyda'r pennodau ac adnodau, rhagfleinol a dilynol, fel cyfundrefn cysylltiad, aml sianel. Yn oleuni yr uchod y mae dau beth yn dyfod yn amlwg:-

ii.a. Pa mo'r orfanwl a chywir y gall cyfieithiad fod, fe all fyned ond rhan o'r ffordd i helpu gyfleu meddwl llyfr môr aml ochrog a chyfoethog mewn meddwl a'r Quran Sanctaidd. Yn wir y mae yn amhosibl i hawlio fod unrhyw un cyfieithiad o'r Quran Sanctaidd yn ddigonol i gyfleu i'r darllenwr, y neges gyfangwbwl sydd yn y testun gwreiddiol.

ii.b. Y mae mwy anodd na amhosibl fel y dywedwyd yn uchod i ddewis adnodau o'r Quran Sanctaidd yn gysylltiedig a pwnc penodol ac eu ystyried hwy i fod yn ddigon cynrychioladol i gyfleu yn gynhwysfawr y pwnc dan sylw. Er enghraifft, os dewisir ychydig adnodau o'r testun cysegredig i gynrychioli y gyfundrefn economaidd, fel gwelir yn y Quran Sanctaidd, fe fuasai yr orchwyl yn dyfod yn ormodol am y rhesymau grybyllwyd uchod; ac hefyd am fod athroniaeth cyfundrefn economaidd Islam wedi ymledu dros rhandir anferth o'r Quran Sanctaidd sydd nod ddim yn union gyrchol berthynol i bwnc economeg. Er hynny, pan ystyriwn y ffaith fod y rhan fwyaf o boblogaeth y byd, yn siarad wahanol ieithoedd ac yn perthyn i wahanol grwpau diwylliadol ac ethnig. Hyd yn hyn yn amddifad o gael unrhyn fynediad i astudiaeth o'r llyfr rhyfeddol; y mae brys y sefyllfa ddifrifol yn dyfod yn amlwg. Yn wir, y mae yn ddrychineb, fod yn ystod y pedair canrif ar ddeg diweddfaf, nid yw y Quran Sanctaidd wedi ei gyfieithu i fwy na o ieithoedd, yn erbyn trosiad y beibl sydd a rhif o 1808 yn ol adroddiad y Beibl Gymdeithas.

Yn olwg yr uchod y mae y Gymdeithas Ahmadiyya Muslim Byd Eang wedi dechrau yr orchwyl uchelgeisiol ac urddasol, i wneud trosiad cyfangwbwl o'r Quran Sanctaidd i o leiaf haner cant o ieithoedd byd a siaredir yn eang, erbyn y flwyddyn 1989 - blwyddyn canmlwyddiant sefydliad Cymdeithas Ahmadiyya Muslim.

Yn ychwanegol i hyn, y mae ymdrech yn cael ei wneud i gyflwyno y Quran Sanctaidd, o leiaf mewn rhan, i siaradwyr llawer o ieithoedd eraill tra fydd paratoad o drosiad cyfangwbwl yn parhau. I wneud hyn yn addasol gwnaed pwnc ddewisiad o adnodau y Quran Sanctaidd i gyflwyno rhai o ddauadau sylfaenol Islamaidd, i'r cyfryw ddarllenwyr sydd yn perchen ychydig os na dim gwybodaeth o Islam. Gobeithiwn a gweddiwn mae tra fydd yr ymdrech yma yn llwyddo i dorri rhan o'r syched am wybodaeth, fe fydd hefyd yn cynhyrchu awydd newydd i ddysgu mwy o'r arweiniad cyflawn a welir yn y Quran

Sanctaidd - yr amlygiad Dwyfol terfynol. Gwneir y dewisiad o adnodau i gynnwys y pynciau pwysig canlynol.

- 1 Allah-Duw.
- 2 Angylion.
- 3 Y Quran Sanctaidd.
- 4 Proffwydi.
- 5 Proffwyd Sanctaidd Islam.
- 6 Addoliad.
- 7 Ymprydio.
- 8 Gwario yn fford Allah.
- 9 Pererindod (Hajj) a Kaaba (Ty Duw).
- 10 Dosbarthiad o'r Neges Sanctaidd i oll ddynolryw.
- 11 Moesau, Moeseg, Ymddygiad.
- 12 Cyfundrefn Economaidd Islamaidd.
- 13 Croesgad Jinad/ymdrechion goruchaf yn ffordd Allah.
- 14 Priodwedd a Chymeriad Credwyr.
- 15 Hawliau Cydraddol i ddynion a merched.
- 16 Gwaharddiad Llog - usuriaeth.
- 17 Proffwydoliaethau.
- 18 Sylwadau yn berthynol i natur.
- 19 Rhai erfyniadau fel y dyseir yn y Quran Sanctaidd.
- 20 Rhai pennodau o'r Quran Sanctaidd yn hawdd i dysgu ar gof.

Gyda gras Allah y mae y trosiadau cyflawn canlynol o'r Quran Sanctaidd eisoes wedi eu gwneud gan Cymundeb Ahmadiyya Muslim.

Bengali, Danish, Dutch, English, Fanti, Fijian, French, German, Gurmukhi, Hausa, Hindi, Indonesian, Italian, Kikuya, Luganda, Portugese, Russian, Esperanto, Swahili, Swedish, Urdu, Yuroba.

Yr ydym yn falch i gyhoeddi fod trosiadau mewn ugain o ieithoedd ychwanegol yn agos yn barod i'w cyhoeddi. Gyda gras Allah fe fyddwn yn fuan iawn yn abl i'w cyflwyno mewn print.

Y ieithoedd fydd fel y canlyn:-

Albanian, Asami, Aria, Chinese, Gujrati, Japanese, Korean, Malayan, Mandly, Marathi, Norwegian, Pushtu, Polish, Sindhi, Spanish, Swedish, Tamil, Telgu, Turkish, Vietnami, Kanri.

Gofyniadau ynghylch y mater o gael y Quran Sanctaidd mewn gwahanol ieithoedd i'w danfon i'r cyhoeddwy, neu i'r Genhadaeth Y Ahmadiyya Muslim mewn unrhyw wlad yn y byd.

Fe ellir nodi fod y pennawdau o dan pa rai y mae testun o'r Quran Sanctaidd yn cael eu cyflwyno ddim yn gwneud rhan o'r testun ei hun. Fel y cyfryw dangosir hwynt yn eglur wahanol.

Y mae y detholiad o'r adnodau a gyflwynir yn y gyfrol yma wedi eu wneud gan Hazrat Mirza Tahir Ahmad, Prif Bennaeth O'r Gymundeb Ahmadiyya Muslim, Byd Eang.

S.H. Abbasi  
add. Vakilut-Tasneef  
&  
Nazir Ishaat  
London

# (1)

## 1. ALLAH-DUW

Allah yw enw y Bôd Goruchaf. Yn yr iaith Arabeg ni ddefnyddir y gair Allah am unrwy beth na bôd. Y mae yr enwau am Duw a wellir mewn ieithoed eraill i gyd yn briodoleddus neu disgryfiadol, ac yn aml iawn yn cael eu defnyddio yn yr lluosog, ond ni byth defnyddir y gair "Allah" yn y lluosog. Yn absenoldeb gair cyfochrog yn yr iaith Saesneg, y mae'r enw gwreiddiol "Allah" wedi ei gadw trwy y cyfieithiad.

## PRIODOLEDDAU DUW

1. Yn enw Allah y Grasol, y Trugarog.
2. Y mae pob clod yn perthyn i Allah, Arglwydd y bydoedd i gyd.
3. Y Grasol, y Trugarog.
4. Meistr Dydd y Farn.
5. Ti yn unig yr ydym yn addoli, a Ti yn unig yr erfyniwn am gwmorth.
6. Arwain ni yn y llwybr iawn.
7. Y llwybr y rhai a roddaist Ti dy fendithion arnynt, y rhai sydd heb achosi Dy ddigofaint, ar rhai sydd heb grwydro.

(Al-Fatihah)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ  
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ  
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ  
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ  
الْمَغضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

الفاتحة: ١ - ٧

2. Beth bynnag sydd yn y nefoedd a'r ddaear y mae yn gogoneddu Allah ac Efe yw y Nerthol a'r Doeth.

3. Eiddo ef yw y nefoedd ar ddaear; Efe sydd yn rhoddi bywyd ac Efe sydd yn achosi marwolaeth; ac efe sydd a'r gallu dros bob peth.

4. Efe yw y Cyntaf ar Diwethaf, efe yw yr Amlwg ar Cuddiedig, ac Efe sydd yn gwybod pob peth yn llwyr.

5. Efe yw yr Hwn a greodd nefoedd a daear mewn chwe cyfnod, a sefydlu Ei Hûn ar yr Orsedd. Y mae efe yn gwybod beth sydd yn myned i mewn i'r ddaear ac beth sydd yn dyfod allan, ac beth sydd yn dyfod i lawr o'r nef, ac beth sydd yn myned i fyny iddo. Y mae Efe gyda chwi pa le bynnag ych bydd. Y mae Allah yn gweled pob peth yr ydych yn eu wneud.

6. Ei eiddo yw teyrnas nefoedd a daear, ac i Allah cyfeiriwyd pob mater.

7. Efe achosir i'r nos droi i ddydd, a dydd droi i nos; ac efe sydd yn gwybod yn llawn beth sydd yn y fynwes.

8. Credwch yn Allah a'i Gennad a gwariwch yn ffordd Allah, allan o'r hyn y mae Efe wedi eich gwneud yn etifeddion. Ar rhai o honoch sydd yn credu a gwario, cewch wobr fawr.

(57:2-8)

2. Beth bynnag sydd yn y nefoedd, a beth bynnag sydd yn y ddaear y mae yn gogoneddu Allah. Ei eiddo Ef yw y deyrnas a'r mawl, ac y mae ganddo ef awdurdod dros pob beth.

3. Efe sydd wedi eich creu, ond mae rhai o honnoch yn anghredinwyr ac eraill yn gredinwyr, ond mae Allah yn gweled beth yr ydych yn eu wneuthur.

4. Efe greodd y nefoedd ar ddraear gyda gwirionedd, ac Efe ffurfiwyd chwi a gwneud eich ffurf yn hardd, ac ato Ef fydd y dychweliad olaf.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَرْشُ الْحَكِيمُ ﴿٧﴾

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٩﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِيحُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرَجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٠﴾

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١١﴾

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ

بِنَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٢﴾

ءَا مَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ءَأَنفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ

مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَأَنفَقُوا هُمْ أَجْرٌ

كَبِيرٌ ﴿١٣﴾

الحديد: ٢ - ٨

سُبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ

وَلَهُ الْحُدُودُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَتَكْفُرُوا كَافِرًا وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنُونَ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٣﴾

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ

صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٤﴾



5. Y mae yn gwybod beth bynnag sydd yn y nefoedd ar ddaear, ac y mae Efe yn gwybod beth ydych yn guddio ac beth ydych yn datguddio, ac y mae Allah yn gwybod yn llawn pob peth sydd yn y fynwes.

(64:2-5)

96. Yn wir Allah sydd yn achosi i'r gronyn ar cerrig dêt egino. Efe sydd yn dwyn ymlaen y byw oddiwrth y meirw. Efe yw y dwynydd ymaith y meirw oddiwrth y byw. Dyma Allah. Pam felly y gallwch chwi droi yn ol?

97. Y mae Ef yn achosi toriad dydd a gwnaeth y nos i orffwys, a'r haul ar lleud am amser cyfrif. Dyma orchymyn y Galluog, y Doeth.

98. Ac Efe sydd wedi gwneud y sêr i chwi fel y galloch ddilyn y cyfeiriad cywir gyda'i gymorth, ym mysg tywyllwch dwfn daear a môr. Yr ydym wedi esbonio yr Arwyddion yn fanwl i'r bobl sydd yn perchen gwybodaeth.

99. Ac Efe sydd wedi codi chwi i fyny o darddiad unigol ac y mae i chwi dŷ a llety. Yr ydym wedi esbonio yr Arwyddion yn fanwl i bobl sydd yn deall.

100. Ac Efe Sydd yn anfon dwr o'r cwmwl. Felly Yr Ydym yn dwyn ymaith o'r dail gwyrdd allan o'r hyn cynhyrchwn clwstwr grawn, ac o'r palmwydd dêt. Allan o'i ysgubau, daw clwstwrau yn hongian yn isel. Ac Yr Ydym yn cynhyrchu gerddi o rawnwin a'r olewydden. A'r pomgranad tebyg ac anhebyg, edrychwch ar ei ffrwyth pan yn dwyn ffrwyth, ac ei addfediad. Yn Sicr yn hyn y mae Arwyddion i bobl sydd yn credu.

101. Maent yn dal fod y Jinn yn bartneriaid gyda Allah, er mae efe creodd hwynt, ac yn priodoli yn dwyllodrus, meibion a merched heb unrhyw wybodaeth. Sanctaidd yw Ef

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

التغابن: ٢ - ٥

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ  
وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَآنَى  
تُؤْفَكُونَ ﴿٦٦﴾

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٦٧﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ لِنَهْتَدُوا بِهَا فِي  
ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فِئْتَنَنَّ  
وَمُسْتَوْعٍ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٦٩﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ  
بَيَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرَجُ مِنْهُ  
حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا إِنْجُونٌ  
دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ  
مُشْتَبِهًا وَعَظْمٌ مُنْتَشِبَةٌ أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا

أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ

ac yn ddyrchafedig llawer uwch na'r hyn y maent yn priodoli iddo Ef.

(6:96-101)

256. Allah, nid oes yr un Duw ond Efe. Y Byw, Yr Hunan Fodolwr, Yr Holl Gynhaliwr. Nid yw Hŷn yn cael gafael o honno na chwsg. Iddo Ef y perthyn beth bynnag sydd yn y nefoedd a beth bynnag sydd yn y ddaear. Pwy yw yr hwn ac all eiriol gyda ef, ond trwy ei ganiatad ef. Y mae yn gwybod beth sydd o'i blaen ac beth sydd y tu cefn iddynt. Nid ydynt yn amgylchynu dim o'i wybodaeth ef, ond i beth sydd yn rhyngu ei fodd. Y mae ei wybodaeth yn ymestyn tros y nefoedd ar ddaear, ac nid yw ei ofal drostynt yn poeni dim arno. Ac Efe yw yr Uchel, y Mawr.

(2:256)

23. Efe yw Allah ac nid oes Duw ond Efe. Y Gwybodus o'r anweledig a'r gweledig. Efe yw y Grisol, y Trugarog.

24. Efe yw Allah ac nid oes Duw ond Efe. Y Goruchaf, yr Un Sanctaidd, Ffynhonnell Heddwch, Cyflwynydd Sicrwydd, yr Amddiffynwr, y Nerthol, y Darostyngwr, y Dyrchafedig. Sanctaidd yw Allah, ymhell uwchben pob beth y mae hwy yn gysylltu ac Ef.

25. Efe yw Allah, y Creawdwr, y Gwneuthurwr, y Lluniwr. Ei enwau ef yw y prydferthaf. Y mae pob peth yn y nefoedd ac ar y ddaear yn Ei ogoneddu ac Efe yw y Nerthol a'r Doeth.

(59:23-25)

وَبَنَاتٍ يُغَيِّرُ عَلِيمٌ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٠١﴾

الأنعام: ٩٦ - ١٠١

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿١٠١﴾

البقرة: ٢٥٦

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٣﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ

الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٥﴾

هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٥﴾

الحشر: ٢٣ - ٢٥

(2)

2. ANGYLION

Y mae gan y gair yn ystyr llythrennol o "cludwr neges" neu "gynrychiolydd". Y mae hyn yn esbonio pwrpas cread angylion. Y maent yn dyfod gyda negesau Duw a gweithredu Ei ewyllys yn y bydysawdd. Felly y mae angylion yn ran o'r bydoedd materol ac ysbrydol.

Yn y bywyd ysbrydol y mae dylanwad yr angylion yn uniongyrchol ac yn gweithio heb ymyriad asiantaeth. Buasai anghred mewn angylion felly yn cae allan y rhodfa drwy yr hon y mae goleuni Duw yn dyfod i ddyn.

---

ANGYLION

2. Y mae pob clôd yn perthyn i Allah gwneuthurwr nefoedd a daear, sydd yn defnyddio angylion fel cenhadon, yn feddianol o adain, dwy, tair a phedair. Y mae yn ychwanegu i'w greadigaeth pan y mae yn dewis, canys y mae Allah ac awdurdod dros pob pêth.

(35:2)

98. Dywed "Pwy bynnag sydd yn elyn i Gabriel canys yr hwn yw yr ūn sydd wedi achosi iddo ddisgyn ar dy galon drwy orchymyn Allah, yn cyflawni y Datguddiad sydd yn ei flaenori ac sydd yn arweiniad a newyddion llawen i'r credinwyr".

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِئِكَةِ  
رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ زَيْدٍ فِي الْخَلْقِ  
مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢﴾

فاطر: ٢

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيْلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَيَّ  
قَلِيْلًا بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٩٨﴾

99. Pwy bynnag sydd yn elyn i Allah, a'i Angylion, a'i Genhadon, a Gabriel, a Mihangel, y mae yn sicr fod Allah yn elyn i'r cyfryw anghredinwyr.

(2:98-99)

178. Nid yw yn gyfiawnder i chwi droi eich gwyneb i'r Dwyrain na'r Gorllewin, ond yn wir gyfiawn yw yr hwn sydd yn credu yn Allah a'r Dydd Olaf a'r Angylion a'r Llyfr, a'r Proffwydi, ac yn gwario ei brês trwy ei gariad amdano Ef, a'r geraint a'r amddifad, yr anghennus, y teithiwr a'r rhai sydd yn ymofyn elusen, a pridwerth i'r caeth, a cadw Gweddi a talu y Zakât; a'r rhai sydd yn cadw eu addewid ar ôl eu gwneud. Ac yr amyneddgar mewn tlodi a cystuddion, a'r diysgog mewn amser rhyfel. Dyma y rhai sydd wedi profi yn wirioneddol a'r rhai hyn sydd yn ofni Duw.

(2:178)

286. Y Mae Ein Cennad yn credu yn yr hyn a ddatguddiwyd iddo gan ei Arglwydd ac hefyd y credinwyr. Y maent i gyd yn credu yn Allah, Ei angylion ac yn Ei Lyfrau, ac yn Ei Negesyddion.

(2:286)

76. Y mae Allah yn dewis Negesyddion o'r angylion ac o fysg dynion. Yn sicr y mae Allah yn Oll Glywadwy, ac yn Oll Weladwy.

(17:76)

137. O chwi sydd yn credu. Credwch yn Allah A'i Gennad ac yn y Llyfr a ddatguddiwyd i'w Gennad a'r Llyfr

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ

وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٩﴾

البقرة: ٩٨ - ٩٩

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى  
الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي  
الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ  
وَالْمُؤْتُونَ بَعْدَهُمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ  
فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ

صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

البقرة: ١٧٨

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ؕ وَالْمُؤْمِنُونَ  
كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ؕ لَا يُفَرِّقُونَ  
بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ؕ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا

عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٦﴾

البقرة: ٢٨٦

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ

النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾

الحج: ٧٦

يَتَّخِذُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ؕ وَالْكِتَابِ  
الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ؕ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ

a ddatguddiwyd o'i flaen.  
A pwy bynnag ni chredir yn  
Allah a'i Angylion, A'i Lyfrau A'i  
Negesyddion, a'r Dydd Olaf, yn sicr, y  
mae wedi crwydro ymhell.

مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٧﴾

النساء: ١٣٧

(4:137)

(3)

### 3. Y QURAN SANCTAIDD

Y Quran yw yr enw a roddwyd gan Dduw Ei Hun i'r llyfr ddatguddiwyd i'r Proffwyd Sanctaidd O Islam, yn cynnwys y ddeddf olaf i ddynolryw golygir y gair "Quran" llyfr a fwriadwyd i'w Ddarllen. Yn wir y Quaran yw y llyfr a ddarllenir fwyaf yn y byd. Ystyr y gair hefyd yw llyfr neu neges a fwriedwyd i'w gyfleu a'i ddsbarthu i'r bobloedd i gyd. Y Quran yw yr unig lyfr datguddiedig sydd a'i ddsbarthiad neu neges yn hollol ddigyfyngiad; gan lle y mae llyfrau eraill i gyd wedi eu bwriadu i amserau penodol a phobloedd benodol, y mae'r Quran wedi ei fwriadu i oll amserau ac oll o'r bobloedd. (34.29)

---

### QUR-RĀN SANCTAIDD

2. Alif Lām Mīm.

3. Dyma Lyfr perffaith. Nid oes amheuaeth ynddo, y mae yn arweiniad i'r cyfiawn.

(2:2-3)

أَلِفٌ ۞  
ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ ۞

البقرة: ٢ - ٣

78. Y mae yn wir yn Quran urddasol.

79. Mewn Llyfr sydd wedi ei gadw yn dda.

(56:78-79)

۞ اِنَّهٗ لَقُرْءَانٌ كَرِيْمٌ ۞  
۞ فِيْ كِتٰبٍ مَّكْنُوْنٍ ۞

الواقعة: ٧٨ - ٧٩

4. Mewn hyn y mae gorchymynion Parhaol.

(98:4)

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ﴿٤﴾

البينة : ٤

24. Y mae Allah wedi danfon i lawr ei neges orau mewn ffurf Llyfr a'r pennillion yn cynorthwyo yn at gyrchiol, ac yn ei ail adrodd mewn ffurf amrywiol ar hyn sydd yn cropian croen y rhain sydd yn ofni eu harglwydd. Yna y mae eu croenau a'i calonnau yn meddalu i gofiant Allah. Felly mae arweiniad Allah. Gyda hynny y mae yn arwain pwy mae Ef yn ddymuno. A'r hwn y mae Allah yn feirniadu fôd ar gyfeiliorn, ni geir arweinydd.

(39:24)

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَابًا  
يَتَشَعَّرُ مِنْهُ جُلُودٌ الَّتِي لَا يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ  
جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكِ هَدَىٰ اللَّهُ  
بِهِدَىٰ بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فََمَا لَهُ مِن

هَادٍ ﴿٢٤﴾

الزمر: ٢٤

2. Hā Mīm.

3. Wrth y Llyfr eglur yma.

4. Yr ydym wedi ei wneud yn Qurān mewn iaith glir, huawdl fel y galloch ddeall.

5. Ac yn sior y mae yn ddigel gyda Ni yn Fam y Llyfr, dyrchafedig a llawn doethineb.

(25:2-5)

حَمِّ ﴿٢﴾

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٣﴾

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

وَإِنَّهُ فِي أُمَّرٍ الْكِتَابِ لَدِينًا لَعَلِّي حَكِيمٌ ﴿٥﴾

الزخرف: ٢ - ٥

73. Yn wir wneuthum gynnig yr Ymddiriedaeth i'r nefoedd, ddaear a'r mynyddoedd ond gwrthodant eu gludo ac yr oeddynt yn eu ofni. Ond fe ddarfu dyn ei oddef. Yn wir y mae yn medru fod yn greulon iddo ei hŷn, ac yn anwybyddu canlyniadau.

74. Fel canlyniad fe gosbir Allah ddynion twyllodrus a merched twyllodrus, dynion eilinnaddolgar a merched eilunaddolgar. Ac y mae Allah yn troi mewn tosturi tuagat ddynion crediniol a merched. Ac y mae Allah yn Faddeugar I'r Eithaf ac yn Drugarog.

(22:73-74)

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ  
فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ

كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٣﴾

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٤﴾

الأحزاب: ٧٣ - ٧٤

89. Dywed "pe casglwyd ynghyd dynolryw a'r Jinn i gynyrchu tebyg i'r Qurān yma, nis gallant gynyrchu ei debyg er iddynt gynorthwyo eu gilydd.

90. Ac yn sicr yr ydym wedi rhoddi ymlaen i ddynolryw mewn gwahanol ffyrdd, pŵb math o gyffelybiaeth yn y Qurān hyn, ond fe wrthodir rhan fwyaf o ddynion pŵb peth ond anghrediniaeth.

(15:89-90)

22. Pe buaswn wedi gosod y Qurān hyn i lawr a'r fynydd fe fuasoch yn sicr wedi gweled ei iselhau a'i rwygo y maith mewn ofn Allah. A dyma gyffelybiaethau y rhoddwn ymlaen i ddynolryw fel y gallent adfyfrio.

(28:22)

18. Gall efe, felly, sydd yn meddianu prawf clir gan ei Arglwydd, ag i dystiolaethu i gwirionedd pwy y mae tyst oddiwrtho yn ei ganlyn ag y rhagfleunodd gan Lyfr Moses, yn arweinydd, ac yn drugaredd, fod yn dwyllwr? Y rhai sydd yn ystyried y materion hyn, credant ynddynt a pwy bynnag o'r pleidiau gwrth gyferbyniol ni chredant yno, Tân fydd ei fan addewid. Felly na fyddi mewn amheuaeth amdano. Yn sicr dyma'r gwirionedd oddiwrth dy Arglwydd ond y mwyafrif o ddynion ni chredant.

(12:18)

93. A dyma Lyfr yr ydym Ni wedi ddatguddio, llawn o fendithion, i gyflawni yr hyn a'i rhagfleunodd, ac i dy alluogi di rhybuddio y Fam o'r trefi a'r rhai oddi amgylch iddi, Myfi berffeithiodd dy grefydd i ti, a cyflawni Fy ffafir arnat a ddewisais i ti Islam fel crefydd.

(7:93)

قُلْ لِيْنَ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰى اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ اِلَّا يَاتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظٰهِرًا ﴿٨٩﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَاَبٰى

اَكْثَرُ النَّاسِ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿٩٠﴾

بنی اسرائیل: ۸۹ - ۹۰

لَوْ اَنْزَلْنَاهُ اِنَّا لَرٰىتُمْ خَشِيعًا

مُتَّصِدًا عَمِّنْ خَشِيَةً اَللّٰهُ وِتٰلِكَ الْاَمْثَلُ

نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢٢﴾

الحشر: ۲۲

اَفَمَنْ كَانَ عَلٰى بِيْنَتِهٖ مِنْ رَبِّهٖ وَيَتْلُوْهُ شٰهِدٌ مِّنْهُ

وَمِنْ قَبْلِهٖ كَتَبَ مُوسٰى اِمَامًا وَرَحْمَةً اُولٰٓئِكَ

يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهٖ مِنَ الْاَحْزَابِ فَاَلْتَارُ

مَوْعِدُهٗ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ اِنَّهٗ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿١٨﴾

هود: ۱۸

وَهٰذَا كِتٰبٌ اَنْزَلْنَاهُ مَبٰرَكٌ مُّصَدِّقٌ لِّلَّذِيْ بَيْنَ

يَدَيْهِ وَلِنُنذِرَ اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا

الأنعام: ۹۳



4. Y dydd yma perffeithiais eich crefydd i chwi, a cwblhau fy ffafwrn och, ac wedi dewis i chwi, Islam fel crefydd.

(5:4)

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمَّتْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي  
وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

المائدة: ٤

(4)

4. PROFFWYDI

Y mae y Quoran Sanctaidd yn cadarnhau fod Allah wedi anfon arweiniad i'r oll o'r bobloedd, felly y mae yn cadarnhau gwirionedd a cyfiawnder pob proffwyd. Anfonwyd proffwydi i bobloedd arbennig ar amserau arbennig mewn hanes i'w harwain i Allah. Y Proffwyd Sanctaidd oedd y proffwyd olaf oedd yn gludwr y ddeddf ac felly y mae neges Islam yn amgylchynu ac yn cymryd lle pob ysgrythurau blaenorol. Parheir proffwydolrwydd ond yn unig oddi mewn Islam; y mae proffwydi nawr yn ymddangos fel petai i adlewyrchu goleuni Y Proffwyd Sanctaidd, ac nid ydynt yn dyfod a deddf newydd.

Y mae Y Quran Sanctaidd wedi disgrifio nid yn unig yr agwedd bendant o broffwydolrwydd; y mae hefyd yn portreadu cymeriad y gwrthwynebiad a godir yn erbyn oll o'r proffwydi. Pharaoh yw yr arwyddlun Quaranaidd y grymmedd sydd yn wrthwynebol i bob proffwyd.

NEGESYDDION Y PROFFWYD

76. Y mae Allah yn dewis Negesyddion o fysg angylion ac o fysg dynion. Yn sicr y mae Allah yn Oll Glywadwy, Oll Weladwy.

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾  
الحج: ٧٦

(17:76)

37. Ac ddarfu Ni godi ym mysg pob pobol, Cennad, yn pregethu addolwch Allah a gochel yr un drwg, ac yn eu mysg yr oedd rhai ddarfu Allah arwain, ac yn eu mysg roedd rhai oedd yn teilyngu cwmp. Felly teithiwch trwy y ddaear a gwelwch beth oedd diwedd y rhai a driniodd y Proffwydi fel anwireddwyr.

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَحَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿٣٧﴾

(16:37)

النحل: ٣٧

31. A pan ddywedodd dy Arglwydd wrth yr angylion "Yr wyf am benodi dirprwy lywodraethwr yn y ddaear; Dywedant "A roddwch ynddo cyfriw rai a achosir anrhefn ynddi, a tywallt gwaed? Yr ydym yn dy ogoneddu di gyda Dy glod ac yn canmol dy sancteiddrwydd". Atebodd "Gwybyddaf beth yr ydych chi ddim yn gwybod".

(2:31)

164. Yn sicr yr ydym wedi anfon datguddiad i chwi, fel yr anfonwn datguddiad i Noah a'r Proffwydi ar ei ol; ac anfonwn ddatguddiad i Abraham ac Ishmael ac Isaac a Jacob a'i blant ac i'r Iesu a Job a Jonah ac Aaron a Solomon, a rhoddasom Psalmau i Daud.

165. Ac anfonasom rhai Cenhadon yr ydym eisoes wedi crybwyll i chwi, a rhai Cenhadon ni chrybyllwyd i chwi, ac Allah siaradwyd a Moses yn cyflwyno y gorchymynion.

(4:164-165)

125. A cofiwch pan ddarfu ei Arglwydd brofi Abraham gyda rhai gorchymynion y ddarfu iddo gyflawni. Dywedodd "Mi a'th wnafl yn Arweinydd dynion". Gofynnodd Abraham, "Ac o fysg fy hiliogaeth?" Dywedodd "Nid yw fy ngyfamod i yn cynnwys y troseddwy".

(2:125)

88. Yn wir rhoddasom y Llyfr i Moses, ac achosi ar ei ôl, Cenhadon i ddilyn yn ôl ei draed. Ac i'r Iesu mab Mair, rhoddasom Arwyddion eglur, ac nerthasom ef gyda Ysbyrd sancteiddrwydd. A wnewch chwi

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّىۤ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِیْفَةًۭ قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُّفْسِدُ فِیْهَا وَیَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَیَحْنُ نَسِیْحَۙ مُحَمَّدًاۙ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّىۤ اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۱﴾  
البقرة: ۳۱

اِنَّا اَوْحٰیۤنَاۤلِكَ كَمَا اَوْحٰیۤنَاۤلِی نُوْحًا وَاَلْنَبِیِّۤنَ مِنْۢ بَعْدِیۡ وَاَوْحٰیۤنَاۤلِیۤنۡ اِبْرٰهٰمَ وَاِسْمٰعِیْلَ وَاِسْحٰقَ وَاِیْحٰقَ وَاَلْاَسْبَاطَ وَاِیْسٰی وَاِیُّوْبَ وَاِیُّوْسَ وَاَهْرٰوْنَ وَاَسَلٰمَ وَاِیۡنَا دَاوُدَ رُبُوْرًا ﴿۱۶۴﴾

وَرَسٰلًاۙ قَدْ فَصَّصْنٰهُمۡ عَلَیْكَ مِنْۢ قَبْلِ وَّرَسٰلًا لَّمۡ نَقْصُصْهُمۡ عَلَیْكَ وَاَكَلَمَ اللّٰهُ مُوسٰی تَكْلِیْمًا ﴿۱۶۵﴾

النساء: ۱۶۴ - ۱۶۵

وَإِذْ ابْتَلٰٓىۤ اِبْرٰهٖمَ رَبُّهُۥ بِكَلِمٰتٍۭ فَاَتَمَّهِنَّۙ قَالَ اِنِّىۤ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًاۙ قَالَ وَاِنۡ مِنْۢ دَرِیۡتِیۤ قَالَ لَا یُنٰٓئِلُ عَهْدِیۤ الظَّالِمِیۤنَ ﴿۱۲۵﴾  
البقرة: ۱۲۵

وَلَقَدْ اَتٰنَاۤمُوسٰی الْكِتٰبَ وَاَفْقٰتِنَاۤمِنْۢ بَعْدِیۡۙ بِالرُّسُلِ وَاَتٰنَاۤمِنْۢ عِیۡسٰی ابْنَ مَرْیَمَ الْبَیِّنٰتِ وَاٰیۡدٰنَهُۥ بِرُوحِ الْقُدُسِۙ اَفْکَلَمَا جَآءَکُمْ

felly, pôb amser y daw Cennad attoch gyda rhywbeth yr ydych chwi eich hunain ddim ym dymuno, ymddwyn yn ffroenuchel, a trin rhai fel anwireddwyr a lladd eraill?

(2:88)

91. Dwynasom blant Israel dros y Môr; a Pharoah a'i luoedd a'i dilynant yn gamweddol a gormesol, nes, i'r trychineb o foddi ei ddal, dywedodd, "credaf nid oes yr un duw ond Efe y mae plant Israel yn credu yndo, ac yr wyf fi yn un o'r rhai sydd yn ymostyngu iddo Ef".

92. Beth! Nawr! Tra byddost yn anufudd cyn hyn, a buost yn un o'r rhai sydd yn creu anrhefn.

93. Felly y dydd yma fe achubwn di yn dy gorff yn unig, fel y gallu di fod yn Arwydd i'r rhai a ddônt ar dy ôl. Ac yn sicr y mae llawer o'r ddynolryw yn ddiotal o'n Harwyddion.

(10:91-93)

17. Ac adrodd hanes Mair fel y crybwyllwyd yn y Llyfr pan y ciliwyd oddiwrth ei phobl i lê tua'r dwyrain.

18. A cysgododd ei hun oddi wrthynt, pan yr anfonasom Ein hangel ati, ac fe ymddangosodd iddi fel dyn perffaith.

19. Dywedodd hi, "Ceisiaf noddfa gyda'r Duw Grasol oddi wrthyt ti os yn wir yr wyt yn ei ofni Ef".

20. Efe atebodd "yr wyf ond Cennad dy Arglwydd, fel y gallaf gyflwyno arnat fab cyfreithlon".

21. Dywedodd hi, "Sut allaf gael mab pan nid oes yr un dyn wedi cyffwrdd a mi, nac ydwyf fi wedi bod yn ddiwair?"

22. Efe atebodd, "Felly y mae" ond dywed dy Arglwydd "Y mae yn hawdd i Mi; ac y gwnawn hyn fel y gallwn ei wneud yn arwydd i ddynion, a trugaredd oddiwrthym ni, ac y mae yn beth a ddyfarnwyd".

رَسُولٌ مِمَّا لَا تُهْوَىٰٓ أَنفُسُكُمْ أَسْتَكْبِرْتُمْ



فَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ

البقرة: ٨٨

وَجَوْرًا نَابِئِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ  
وَجُنُودَهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرْقُ قَالَ

ءَأَمَنْتُمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي ءَأَمَنْتُمْ بِهِ يَبْنُوٓآ إِسْرَائِيلَ وَأَنَا

مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

ءَأَلْتَنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ

الْمُفْسِدِينَ ﴿٩٢﴾

فَأَلْيَوْمَ تُنْجِيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَأْيَةً

وَإِنْ كَثُرَ مِنَّا لَتَأْتِيَ عَنَّا إِنَّا لَعَافِلُونَ ﴿٩٣﴾

يونس: ٩١ - ٩٣

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا

مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿٩٧﴾

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا

فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿٩٨﴾

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ﴿٩٩﴾

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لِكَ عُلْمًا

زَكِيًّا ﴿١٠٠﴾

قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلْمٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرًا وَلَمْ

أَكُ بَغِيًّا ﴿١٠١﴾

قَالَ كَذَٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئْ وَلِنَجْعَلَكَ

ءَأْيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴿١٠٢﴾

23. A hi a feichiogwyd ef a enciliodd gyda fo i lē anghysbell.

24. A poenau genedigaeth plentyn a gyrrwyd hi i fyny boncyff palmwydd dēt. Dywedodd hi "O na fuaswn wedi marw cyn hyn ac wedi dyfod yn beth wedi ei anghofio".

25. Yna fe (Yr Angel) galwodd hi oddi isod gan ddweud "Na alarwch. Y mae dy Arglwydd wedi rhoddi nant islaw i ti".

26. Ac ysgwyd tuagat dy hun boncyff y pren palmwydd; wneuth achosi dēt ffres, addfed syrthio arnat.

27. \*Felly bwyto ac yfa, ac oeri dy lygad, ac os gweli unrhyw ddyn dywed "Yr wyf wedi addunedu ympryd i'r Arglwydd Graso!; felly ni siaradaf y dydd hwn gyda unrhyw greadur dynol".

28. Felly y dygasid hi ef i'w phobl, yn ei gludo ef. Dywedant "O Mair yr wyt wedi dwyn ymlaen peth dieithr".

29. "O chwaer Aaron, yr oedd dy dad ddim yn ddyn drwg, nac oedd dy fam yn wraig ddiwair!"

30. Nawr pwyntiodd hi ato. Dywedant "sut y gallwn siarad gyda un sydd yn blentyn yn ei grŵd?"

31. Dywedodd ef "Yr wyf yn was i Allah. Y mae wedi rhoddi y llyfr i mi am gwneud yn Broffwyd".

32. Ac efe am gwnaeth yn fendigedig pa le bynnag yr wyf. Ac wedi fy nghyfarwyddo a gweddi a rhodd elusen tra byddaf fyw.

33. Ac y mae wedi fy ngwneud yn ufudd i fy mam ac heb fy ngwneud yn falch a difendigedig.

34. Ac heddwach yr oedd arnaf y dydd am ganwyd ac heddwach fydd arnaf y dydd y byddaf yn marw, a'r dydd fe'm codir i fyny i fywyd drachefn.

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ. مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٣﴾

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جَنَعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي

مِثُّ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا ﴿٢٤﴾

فَنَادَيْتُهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ

سَرِيًّا ﴿٢٥﴾

وَهَزَيْتُ إِلَيْكَ يَجْعَلُ النَّخْلَةُ تُسْقِطُ عَلَيْكَ رُطْبًا

جَنِيًّا ﴿٢٦﴾

فَكُلِي وَأَشْرِي وَفَرِي عَيْنًا فَإِمَّا تَرَيْنِ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا  
فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ

إِنْسِيًّا ﴿٢٧﴾

فَأْتَتْ بِهِ. قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ. قَالَ الْوَيْلُ لِمَرْيَمَ لَقَدْ جِئْتِ

شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٨﴾

يَتَأَخَذَ هَرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سَوًّا وَمَا كَانَتْ

أُمُّكَ بَعِيًّا ﴿٢٩﴾

فَأَشَارَتْ إِلَى الْيَتِيمِ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ

صَبِيًّا ﴿٣٠﴾

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَنِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣١﴾

وَجَعَلَنِي مَبَارَكًا إِنَّمَا كُنْتُ وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ

وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣٢﴾

وَبِرًّا بِوَالِدِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ﴿٣٣﴾

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ

حَيًّا ﴿٣٤﴾

35. Felly oedd Iesu mab Mair. Dyma fynegiad o'r gwirionedd y maent yn amau.

(19:17-35)

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ  
يَمْتَرُونَ ﴿٣٥﴾

مریم: ۱۷ - ۳۵

CYFAMOD Y PROFFWYD

82. A cofiwch yr amser pan gymerodd Allah gyfamod oddiwrth y bobl trwy y Proffwydi gan ddywedyd "Pa beth bynnag a roddaf i chwi o'r Llyfr a Doethineb, ac wedyn fe ddaw Cennad attoch yn cyflawni yr hyn sydd gyda chwi, fe gredwch ynddo ef a'i helpu. Ac Fe ddyweddodd "A ydych yn cytuno, ac ydych yn derbyn y cyfrifoldeb y rhoddaf arnoch yn y mater hwn?" Dywedant "Cytunwn". Dywedodd Ef "Felly goddefwch dystiolaeth, ac yr wyf fi gyda chwi ym mysg y tystion".

83. Nawr, pwy bynnag a droir i ffwrdd ar ol hyn, felly yn sicr, hwy yw y troseddwyd. Galwch i'r meddwl pan y cymerwn gan y proffwydi gyfamod arbennig, a gennyh chwi, Noah, ac Abraham, a Moses, a i Iesu mab Mair; ac yn wir cymerasant oddi wrthynt gyfamod difrifol.

(3:82-83)

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ  
مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءَ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ  
أَعَرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي  
أَقْرَبْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ  
الشَّاهِدِينَ ﴿٨٢﴾

آل عمران: ٨٢

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنكَ وَمِنْ نُوحٍ  
وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا  
غَلِيظًا ﴿٨﴾

الأحزاب: ٨

(5)

5. PROFFWYD SANCTAIDD ISLAM

Fe anwyd y Proffwyd yn Mecca yn Awst 570 A.D. Rhoddwyd iddo yr enw Muhammad, a olygir yr un canmoladwy. Pan oedd y Proffwyd dros tri deg mlwydd oedd, dechreuodd cariad am Dduw ei feddiannu fwy a mwy. Yn gwrthryfela yn erbyn amldduwiaeth ac aml ddrygioni pobl Mecca, dewisodd yn gyson i fyfyrio mewn ogof dwy neu dair milltir i ffwrdd. Pan yr oedd yn ddeugain mlwydd oedd derbyniodd ei weledigaeth gyntaf. Yn yr rhain, yr adnodau cyntaf o'r Quaran (96:2-6), gorchymynwyd ef i gyhoeddi enw yr Un Duw, sydd wedi creu dyn a hau hâd cariad ei hun ac hefyd ei gyd-ddyn yn ei natur; ac rhagfynegwyd buasai y byd yn cael ei ddysgu pob math o wybodaeth drwy yr ysgrifbin. Y mae yr adnodau yma yn cyfansoddi crynodeb o'r Quaran.

---

SAFLE Y PROFFWYD  
SANCTAIDD O ISLAM

46. O Broffwyd, yn wir yr ydym wedi dy anfon di fel Tyst a Cludwr newyddion llawen, a rhybuddiwr.

47. Ac fel Gwysydd i Allah trwy ei orchymyn, ac fel llusern yn pelydru goleuni.

48. A chyhoeddi i'r credinwyr y newyddion llawen y gaent haelioni mawr oddiwrth Allah.

(33:46-49)

159. Dywedwch "O ddynolryw! yn wir wyf yn Gennad i chwi oll oddiwrth Allah i Bwy berthyn teyrnas y nefoedd a'r ddaer. Nid oes yr un Duw ond Efe. Y mae yn rhoddi

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا

وَنَذِيرًا ﴿٤٦﴾

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٧﴾

وَبَشِيرًا الْمُؤْمِنِينَ بَأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٨﴾

الأحزاب: ٤٦ - ٤٨

قُلْ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

bywyd ac achosi marwolaeth. Felly credwch yn Allah A'i Gennad, y Proffwyd, y Difrycheulyd sydd ynn credu yn Allah a'i eiriau; A dilynwch ef fel y galloch eich cyfarwyddo yn gywir.

(7:159)

SAFLE A CYMERIAD Y  
PROFFWYD SANCTAIDD

29. Ond nid ydym wedi eich danfon chwi ond fel cludwr newyddion llawen ac Rhybuddwr oll ddynolryw, ond nis gwybyddir rhan fwyaf o ddynion.

(34:29)

4. Ac i ti yn sicr y mae gwobr anherfynol.

5. Ac ydych chwi yn sicr yn feddianol o rhagoriaethau moesol.

(68:4-5)

41. Nid yw Muhammad yn dad i ũn o'ch dynion, ond efe yw Cennad Allah a Sêl y proffwydi ac mae gan Allah wybodaeth llawn o bôb peth.

(33:41)

22. Yn sicr y mae gennyh yn y Proffwyd Allah batrwm Godidog, i'r hwn sydd yn ofni Allah a'r dydd olaf, ac sydd yn cofio Allah llawer.

(33:22)

57. Anfona Allah a'i angylion fendithion ar y Proffwyd. O chwi sydd yn credu! ddylwch chwithau hefyd erfyn bendithion arno a'i annerch ef gyda cyfarchiad heddwch.

(33:57)

لَا إِلَهَ إِلَّا أَهْوِيحِي وَيُمِيتُ فَمَا مَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
الَّتِي الْأُمِّي الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
وَكَلِمَتِهِ وَأَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ﴿١٥٩﴾

الأعراف: ١٥٩

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

سبا: ٢٩

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٤﴾

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾

القلم: ٤ - ٥

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ  
وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤١﴾

الأحزاب: ٤١

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ  
يُرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ ﴿٢٢﴾

الأحزاب: ٢٢

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٧﴾

الأحزاب: ٥٧



29. Efe yw yr hwn a ddanfonodd ei Gennad gyda arweiniad a Crefydd gwirionedd fel y gall ei wneud yn drech dros y crefyddau eraill i gyd. A digon yw Allah fel tyst.

30. Muhammad yw Cennad Allah. A'r rhai sydd gyda ef ydynt yn galed yn erbyn yr anghredinwyr, yn dyner ym mysg eu hunain. Fe gwelwch yn ymrymu ac ymostyngu eu hunain mewn gweddi yn ceisio Gras gan Allah a'i bleser. Y mae ei ôl ar eu gwynebau gan ei fod yn olion o'i ymostyngiadau. Dyma'i ddisgrifiad yn y Torah. Ac y mae ei ddisgrifiad yn yr Efengyl yn debyg i gynnyrch hâd sydd yn anfon allan eu eginyn drachefn yn ei wneud yn gryf. Yn awr y mae yn dyfod yn dew ac yn sefyll yn gadarn ar ei stem. Yn ymhyfrydu eu heuwyr-fel y gall Efe achosi yr angredinwyr losgi gyda cynddaredd yn yr olwg o honynt. Y mae Allah wedi addo i'r rhain sydd yn credu a gwneuthur gweithiau da, maddeuant a gwobr fawr.

(48:29-30)

32. Dywed "Os ydych yn caru Allah, canlyn fi, yna fe gâr Allah chwi a maddeu eich beiau i chwi. Ac y mae Allah yn Amlaf Maddeugar, Trugarog".

33. Dywed "Ufuddhewch I Allah Ai Gennad" ond os y troant i ffwrdd, yna cofiwch nid yw Allah yn caru yr angredinwyr.

(3:32-33)

68. O Gennad! cyfleuwch i'r bobl beth a ddatguddiwyd i chwi gan eich Harglwydd ond os ydych ddim yn ei wneud yr ydych heb gyfleu Ei Neges". Ac Allah ac amdiffyn chwi oddiwrth ddynion. Yn sicff nid yw Allah yn arwain y bobl anghrediniol.

(5:68)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٩﴾

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءٌ بَيْنَهُمْ لَا تَرْهَمُهُمْ ذُرُوعًا وَلَا حِجَابًا يُبْغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مِثْلَهُمْ فِي التَّوْبَةِ وَهُمْ فِي الْإِنجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْهَهُ فَفَازَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾

الفتح: ٢٩ - ٣٠

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٦﴾  
قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٣﴾

آل عمران: ٣٢ - ٣٣

يَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

المائدة: ٦٨

(6)

6. ADDOLIAD

Gweddi yw yr ail o'r pum colofnau Islam a'r cyntaf yw crêd yn undod Duw. Gweddi yw y cyfrwng mwyaf grymus i sefydlu a chadarnhau cymundeb un a'i Greawdwr a tynnu yn agos ato Ef. Y mae yn rhyfeddod grymus, y mae Duw yn clywed ac yn ymateb i weddi. Y syniad Islamaidd o weddi yw tywalltiad uniongyrchiol a dirwystro o'r enaid gan yr ymbiliwr o flaen y Mawrhydi Dwyfol mewn sicrwydd o ras, trugaredd a nerth Allah. Mewn addoliad nid oes angen cyfryngwr rhwng dyn a'i Greawdwr.

ADDOLIAD A GWEDDI

6. Ac hwy nid orchymynwydd ond i wasanaethu Allah, yn ddiffuant iddo mewn ufudd-dod, yn unionsyth, i wyllo Gweddi, a thalu y Zakât. A dyna grefydd y bobl o'r llwybr iawn.

(98:6)

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حَقَّاءَ  
وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينٌ  
الْقِيَمَةِ ﴿٦﴾

البينة : ٦

57. Ac nid ydwyf wedi creu y Jinn a'r dynion, ond fel y gallent fy addoli I.

(57:57)

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٧﴾

الذاريات : ٥٧

79. Credwch Weddi ar dreigliad a llwydiad yr haul, hyd i dywyllwch y nos ac adroddiad y Quran ar doriad gwawr. Yn wir y mae adroddiad y Quran yn y wawr yn arbennig dderbyniol i Dduw.

أَقْرِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ  
الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٩﴾

80. A manteisiwch ar (y Quran) drwy weddi Tahajjud yn ystod y nos, fel gwasanaeth arbennig i chwi. Efallai y codir eich harglwydd chwi i safle ddyrchafedig.

(17:79-80)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ  
رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ﴿٨٠﴾

بنی اسرائیل : ٧٩ - ٨٠

239. Gwyliwch dros Weddiau, a'r weddi Ganol a sefwich o flaen Allah gyda gostyngeiddrwydd.

(2:239)

حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى  
وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٩﴾

البقرة : ٢٣٩

## 7. YMPRYDIO

Yn yr Quaran Sanctaidd rhagnodir ymprydio o doriad dydd hyd fachlud haul yn mis yn ol y lleuad o Ramadhan. Y mae'n disgyblaeth sydd yn hyrwyddo cyfiawnder a gwneud yn hawddach i chwiliwr ddringo uchelderau ysbrydol. Y mae un sydd yn ymprydio yn dyfod yn ymwybodol o'r oll haelioni dwyfol, ac y mae ymprydio felly yn helpu un i'w defnyddio yn fuddiol.

184.O chwi sydd yn credu! Y mae ymprydio yn cael ei ragnodi chwi fel y rhagnodwyd i'r rhai oedd o'ch blaen, fel y gallwch ddôd yn gyfiawn.

185.Y mae yr ymprydio rhagnodol am nifer sefydlog o ddyddiau, ond pwy bynnag yn eich plith sydd yn wael neu ar daith, rhaid iddynt ymprydio yr ũn nifer o ddyddiau eraill; a'r rhai o honnoch sydd yn gallu ymprydio yn unig ond gyda anhawster mawr y mae gwneuthur iawn-bwydo dyn tlawd. A pwy bynnag a berfformir waith da gyda ufudd-dod, y mae yn well iddo. Ac y mae ymprydio yn dda i chwi, pe fyddoch ond gwybod.

(2:184-185)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ  
كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾

أَيُّهَا مَءْمُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم  
مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ  
وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ  
مَسْكِينٍ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَن  
تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٥﴾

البرة: ١٨٤ - ١٨٥

(8)

8. GWARIO YN FFORDD ALLAH

Y mae y dreth prifswm rhagnodir yn yr Quran Sanctaidd yn dynodi ei bwrrpas drwy ei enw Zakat. Ystyr y gair yw hyn sydd yn puro a meithrin. Wrth didynnu rhan y gymuned o'r holl gyfoeth, y mae'r gweddill yn cael e'i buro i'r rhai ar hawl i'w ddefnyddio; a drwy ymroddiad yr elw i wasanaeth y gymuned, y mae budd y gymuned yn cael ei feithrin. Zakat yw y drydedd golofn o Islam ac felly yn adlewyrchu y pwysigrwydd yn Islam o'n cymar fodolion.

ELUSEN

44. Gwyliwch Weddi a thallwch y Zakāt, ac ymgrymchwch i lawr gyda'r rhai sydd yn ymgyrnu.

(2:44)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ

الرَّكْعِينَ ﴿٤٤﴾

البقرة: ٤٤

39. Felly rhoddwch i'r perthynas ei iawn, ac i'r anghenus; ac i'r teithiwr. Dyma'r gorau i'r rhai sydd yn ceisio ffafr Allah a'r rhain hefydd sydd yn llwyddo.

(30:39)

فَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ

الْمُقْلِحُونَ ﴿٣٩﴾

الروم: ٣٩

20. Ac yn eu cyfoeth roedd rhan i ũn a ofynnodd am gymorth ac i ũn nis gellwyd.

(51:20)

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ ﴿٢٠﴾

الذاريات: ٢٠

25. Ac eraill yn cyfoeth pwy, y mae iawn cydnabyddedig.

26. I ũn sydd yn gofyn am gymorth ac i ũn sydd ddim.

(70:25-26)

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ﴿٢٥﴾

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ ﴿٢٦﴾

المارج: ٢٥ - ٢٦

60. Y mae'r elusen yn unig i'r tlawd a'r anghennus, ac i'r rhai a weithir mewn cysylltiad a hwy, ac i'r rhai sydd a'i calonnau i'w cymodi, ac i'r rhyddhad o gaethweision, a rhai mewn dyled, ac i achnos Allah, ac i'r teithiwr-ordinhad oddiwrth Allah. Ac mae Allah yn Oll Wybodol, Ddoeth.

(2:60)

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ  
عَلَيْهَا وَالْمَوْلَةَ فَلَوْ هُمْ فِي الرِّقَابِ وَالغَرَمِينَ  
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

التوبة: ٦٠

## GWARIO YN ACHOS ALLAH

255. O chwi sydd yn credu, gwariwch allan o beth bynnag yr ydym wedi gyflwyno arnoch cyn ddaw y dydd pan fydd dim prynu a gwerthu, na chyfeillgarwch, na eiriolaeth. Y rhai sydd yn gwrthod y cerydd yma yw y rhai sydd yn niweidio eu hunain.

(2:255)

يَتَّيِبُهَا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ  
أَنْ يَأْتِيَكُم يَوْمَ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفِيعَةٌ  
وَالكُفْرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٥﴾

البقرة: ٢٥٥

262. Dadl y rhai sydd yn gwario eu cyfoeth yn achos Allah sydd yn debyg i ronyn grawn, a dyfir saith tywysen, ac yn mhob tywysen y mae can gronyn. Y mae Allah yn eu lluosogi yn fwy i bwy bynnag y mae yn dymuno. Y mae Allah yn Arglwydd haelioni dirfawr, Holl Wy Bodol.

263. Y rhai sydd yn gwario eu cyfoeth yn achos Allah, yna ddim yn dilyn i fyny, hynny y maent wedi wario gyda edliwiadau neu niwed, can't eu gwobr gyda eu Harglwydd, Ni fydd ganddynt ofn, na chawn alaru.

(2:262-263)

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ  
سَنَابِلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ  
وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٢﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ  
لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذَى لَهُمْ  
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٣﴾

البقرة: ٢٦٢ - ٢٦٣

266. Y mae dadl rhain sydd yn gwario eu cyfoeth i geisio pleser Allah, ac i ennill cryfder mewnol, yn debyg i ardd ar dŵr dyrchafedig, ar hyn y mae glaw trwm yn syrthio, fel y mae yn

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ

dwyn ei ffrwyth yn ddyblyg, Hyd yn oed os ni ddisgyn glaw trwm arno, y mae cafod ysgafn yn ddigonol. Y mae Allah yn gweled yn dda beth yr wyt yn ei wneuthur.

(2:266)

جَعَلَكُمْ بَرَبًا أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُوهَا  
ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٦﴾

البقرة: ٢٦٦

275. Y rhai sydd yn gwario eu cyfoeth yn achos Allah yn y nos a'r dydd, yn gyfrinschol ac agored, gânt eu gwobr gyda eu Harglwydd, arnynt ni ddaw ofn na chânt alaru.

(2:275)

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٥﴾

البقرة: ٢٧٥

(9)

9. PERERINDOD (HAJJ) A KAABA (TY DUW)

Y mae y Quoran yn cyfarwyddo y Muslims oll i gyflawni y Bererindod i Mecca unwaith yn ei bywyd os gallwn ei fforddio ac os yw y daith yn ddiogel. Canolfan y bererindod y'w Kaaba, sydd yn ol y Quaran, y ty cyntaf a adeiladwyd i addoli Duw. Bwriad y Bererindod yw creu yn feddyliau Muslims y teimlad o frawdoliath rhyngwladol, a drwy y perfformiad rhai ddefodau argraffu ar feddyliau y pererinion mae Duw yw canolbwynt eu bywydau.

---

PERERINDOD A KĀ ABA

26. Am y rhai na chredant, ac a rwystrir ddyinion oddiwrth ffordd Allah, a'r deml sanctaidd, yr ydym wedi benodi yn gydraddol i bob dyn, os ydym yn drigolion oddi mewn neu ymwelwyr o'r anialwch, a phwy bynnag geisiasant yn anghyfreithlon i wyro oddiwrth y llwybr iawn - fe achoswn hwy i brofi o gosb ofidus.

27. A cofiwch yr amser pan y penodwyd ni i Abraham, safle y tŷ a dywedaswn, "Na chydodwch unrhyw beth gyda Myfi, a cedwch Fy Nhy yn lan i'r rhai sydd yn gweithio y cylchdeithiau, ac y rhai sydd yn sefyll i fyny a'r rhai sydd yn ymgrymu ac yn syrthio ar eu hyd mewn Gweddi".

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ  
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً  
الْعَاكِفِ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَن يُرِدْ فِيهِ بِالْحَافِ  
يُظَلَمِ نُذُوقُهُ مِن عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٣٦﴾

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَاتِ الْبَيْتِ أَن لَّا  
تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ  
وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿٣٧﴾

28. A cyhoeddwch i ddynolryw y Bererindod. Deuwn attoch ar droed, ac ar bôb camel tenau, yn dyfod ar hyd pob llwybr pell.

29. "Fel y gallont dystio eu manteision iddynt ac efallai grybwyll enw Allah, yn ystod y dyddiau penodedig, dros y pedwar canoliaid o'r dosbarth gwartheg y ddarfu iddo ddarparu iddynt. Felly bwytwch chwi o honno a porthwch y trallodus, ac anghenus".

30. "Yna gadewch iddynt lanhau eu hunain, a cyflawni eu addunedau, a myned oddi amgllch Yr Hen Dy".

(22:26-30)

98. Ynndo y mae arwyddion amlwg; dyma lê Abraham; a pwy bynnag âf i mewn, dreuddir heddwch. Ac y mae pererindod i'r tŷ yn ddyledswydd y mae dynion - y rhai a ellir ddarganfod y ffordd yno - y maent yn ddyledus i Allah. A pwy bynnag nis chredir, cofied fod Allah yn sicr yn annibynol o bôb creadur.

(3:98)

198. Y mae misoedd y hajj yn adnabyddus iawn; Felly pwy bynnag a benderfynnir wneud y Bererindod yn y misoedd hyn ddylid cofio na fydd siarad aflan, na unrwy dramgwydd, na ffrauo yn ystod y Bererindod. A pha bynnag ddaioni y gwnaethoch, gwybyddir Allah. A darparwch eich hunain gyda lluniaeth angenrheidiol. Ac yn sicr y ddarpariaeth orau yw cyfiawnder. Ac ofnwch myfi yn unig o ddynion o ddealltwriaeth.

(2:198)

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ

كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَكَ مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٨﴾

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي

آيَاتٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ

الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٩﴾

ثُمَّ لِيَقْضُوا وَفَقْتَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ

وَلِيَطُوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٠﴾

الحج: ٢٦ - ٣٠

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِمَّا بُرِّهِيْمُ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ

ءَامِنًا ۗ وَاللَّهُ عَلَى النَّاسِ حَكِيمٌ ۖ أَلْبَيْتِ أَمِنْ أَسْتَطَاعَ

إِلَيْهِ سَبِيلًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ

الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾

آل عمران: ٩٨

الْحَجِّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ

الْحَجَّ فَلَارَافَتْ ۖ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي

الْحَجِّ ۗ وَمَا نَفَعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ

وَتَكَرَّرُوا فِيكَ خَيْرَ الْزَّادِ الْتَقْوَىٰ

وَأَتَّقُوا لِئَلَّا تَلْبَسَ ﴿١٩٨﴾

البقرة: ١٩٨



(10)

10. DOSBARTHIAID O'R NEGES SANCTAIDD I OLL DDYNOLRYW

Drwy gyfleu neges Allah rhaid ystyried pob elfen all ddyfanwadu ymddygiad y person sydd yn ymwneud. Rhaid cofio mae'r diben yw ei fod yn gwerthfawrogi ag ymateb i'r galwad Dwyfol. Y mae'r egwyddor yma yn cael ei ddarlunio yn eglur yn y cyfarwyddiadau roddwyd i Moses ac Aaron ynghylch y modd i dynesu a ceryddu Pharaoh.

PREGETHU

34. A Pwy sydd yn well mewn llafar nac Efe sydd yn gwahodd dynion i Allah ac yn gwneud gweithredoedd cyfiawn ac yn dweud "Yr wyf fi, yn sicr o'r rhai sydd yn ymostwng".

35. Nid yw da a drwg yn debyg. Bwrw yn ol drygioni gyda yr hyn sydd orau. Ac wele, efe, rhwng pwy a thydi oedd cenfigen, a fydd, fel pe tai, yn gyfaill cynnes.

36. Ni chaniateir ef i neb ond i'r rhai sydd yn ddiysgog; ac ni chaniateir i neb heblaw y rhai sydd yn berchenog ar ran helaeth o ddygnedd.

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ  
صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٤﴾

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ  
أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ  
حَمِيمٌ ﴿٣٥﴾

وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِنَهَا إِلَّا لَذُو  
حِظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٦﴾

(41:34-36)

حم. السجدة: ٣٤ - ٣٦

126. Galw i ffordd dy Arglwydd gyda doethineb ac anogaeth dëg a dadlau gyda hwy, yn y ffordd sydd orau. Yn sicr, dy Arglwydd a wyr pwy sydd wedi crwydro oddiwrth Ei ffordd; Ac Efe hefyd wyr orau y rhai a arweiniwyd yn gywir.

127. Ac os penderfynwch gosbi'r gormeswyr, yna cosbwch hwy i'r graddau y'ch camweddwyd chwi, ond os danghoswch amynedd, yna, yn sicr sydd orau i'r rhai sydd yn amyneddgar.

128. Ac, o Broffwyd, goddefa di gyda amynedd; ac yn sicr y mae dy amynedd di ond yn bosibl gyda cymorth Allah. Ac na alarwch drostynt hwy, na theimlo yn drallodus oherwydd eu cynlluniau drygionus.

129. Yn sicr, y mae Allah gyda y rhai sydd yn gyfiawn a'r rhai a wŷant ddaioni.

(27:126-129)

6. Ac os ŷn o'r eilunaddwyr geisir amddiffyniad gennyt ti, caniatau iddo amddiffyniad fel y gellir ef glywed gair Allah; Yna cluda ef i'w le diogel. Hynny oherwydd y maent yn bobl ns gwybu.

(9:6)

18. A'r rhai a osgoi'r gâu rhag iddynt eu haddoli a troi at Allah - i'r rhain y mae newyddion llawen. Felly rhoddwch newyddion llawen i Fy ngweision.

19. A wrandewi ar y Gair a dilynant y gorau ohonno; y rhai hyn a'i harweiniodd gan Allah, a hwy yw y dynion o ddealldwriaeth.

(39:18-19)

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ  
وَجِدْ لَهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ  
بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٦﴾

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوِقْتُمْ بِهِ  
وَإِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٧﴾

وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ  
وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٨﴾

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٩﴾

النحل ١٢٦ - ١٢٩

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى  
يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا  
يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

التوبة: ٦

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطُّغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ  
الْبَشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادَ ﴿١٨﴾

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ  
الَّذِينَ هَدَاهُم اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٩﴾

الزمر: ١٨ - ١٩

(11)

11. MOESAU, MOESEG, YMDDYGIAD

Y mae y Quaran yn dysgu derbyniad o fywyd nid gwrthodiad neu enciliad. Mynachaeth ac ymgosbaeth ni caniateir yn Islam. Arwain bywyd cyfiawn, a gwneud defnydd addas a cytbwys o'r cynneddfau a berthyn i un a'r haelioni a roddwyd gan Dduw, yw rheol bywyd. Yn yr amgyffrediad gyffredinol y mae y Quaran yn rhoddi i lawr cyfarwyddiadau manwl i feithrin gwerthoedd moesol ac ysbrydol. Y diben yw y datblygiad buddiol a cydraddol o'n cynneddfau.

DYSGEIDIAETH FOESOL

11. Yn sicr y mae yr oll o'r credinwyr yn frodyr, felly gwnewch heddwch rhwng bodyr, ac ofnwch Allah fel y dangosir trugaredd attoch.

12. O chwi sydd yn credu! Na adewir un pobl wawdio pobl eraill, a ellir fod yn well na hwy, na gadael merched wawdio merched eraill, a ellir fod yn well hwy. Na enllibwch pobl eich hŷn, na galw eich gilydd wrth eu llusenwau. Drwg yn wir yw enw drwg ar ôl proffes o gred; a'r rhai ni edifarheir yw y troseddwy'r.

13. O chwi sydd yn credu! gochel dros lawer o ddrwgdybiaethau; canys y mae drwgdybiaeth mewn llawer achosion yn bechod. A nac ysbwch, na enllibio eich gilydd. A garau un - ohonnoch fwyta cnawd ei frawd sydd

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن  
يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا  
مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِآلِ الْقُلُوبِ  
يَبْسُ إِلَاسِمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ  
فَأُولَٰئِكَ هُم الظَّالِمُونَ ﴿١٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ  
الظَّنِّ إِتْرٌ وَلَا يَجْتَسِسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا

yn farw? Yn sicr y fuasoch yn ei ffieiddio, ac ofni Allah, yn sicr y mae Allah yn aml ddychwelyd gyda tosturi ac y mae yn Drugarog.

(49:11-13)

37. Ac addolwch Allah a cydfodwch dim ag Ef, a dangoswch garedigrwydd i rieni, a ceraint, a amddifadion, a'r anghennus, ac i'r cymydog sydd yn geraint, a'r cymydog sydd yn ddiethryn, a'r cydymaith wrth eich ochr, a'r teithiwr, a'r rhai y mae eich dwylo dde yn feddianu, Yn sicr ni char Allah y balch na'r ymfrostgar.

38. Y rhai sydd gybyddlyd ac yn cyfarwyddo pobl i fod yn gybyddlyd; ac yn cuddio yr hyn y mae Allah wedi roddi iddo o'i haelioni. Ac yr ydym wedi paratoi i'r anghredinwyr gosb waradwyddus.

39. Ac i'r rhai sydd yn gwario eu cyfoeth i'w gweled o ddynton, ac ni chredant yn Allah na'r Dydd Olaf. A pwy bynnag sydd a Satan fel cydymaith, cofied ef mae cydymaith drwg yw ef.

(4:37-39)

91. Yn sicr y mae Allah yn cyfarwyddo cyfiawnder ac y gwneuthuriad o dda i eraill; ac rhoddi y tebyg i geraint; ac yn gwahardd anwedduster ac drwg amlwg a trosedd. Fe ceryddir chwi fel y gallwch dalu sylw.

92. A cyflawni cyfamod Allah pan yr ydych wedi gwneud; ac nid torri y llwau ar ôl eu gwneud yn gadarn, tra y gwnaethoch Allah eu'ch sicrwydd. Yn wir, gwybyddir Allah beth yr ydych yn eu wneud.

أَحِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا  
فَكَرَهُتُمْوهُ وَأَلْفَوْهُ إِنَّ اللَّهَ تُؤَابُّ رَجِيمٌ ﴿١٣﴾

الحجرات: ١١ - ١٣

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا  
وَيَالِ الَّذِينَ إِحْسَنَّا وَبِذَى الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى  
وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ  
الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ  
السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٧﴾

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ  
بِالْبَخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا  
مُهِينًا ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِيقًا لِلنَّاسِ وَلَا  
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ  
الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٩﴾

النساء: ٣٧ - ٣٩

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي  
الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩١﴾

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا  
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ  
عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ ﴿٩٢﴾

93. Ac na fydd debyg iddi hi, yr hon ar ol ei wneud yn gryf, a dŷr ei hedau yn ddarnau. Yr ydych yn gwneud eich llwau yn gyfryngau o ddichell rhyngoch, rhag ofn i ũn pobl ddyfod yn gryfach nag ũn arall. Yn sicr y mae Allah yn eich profi gyda hynny, ac ar Dydd yr Atgyfodiad Efe a wneuthur yn eglur i chwi yr hyn a wahaniaethoch ynddo.

(16:91-93)

136.O chwi sydd yn credu! Byddwch gadarn yn cadw cyfiawnder, a byddwch yn dystion i Allah, hyd y noed y bydd yn erbyn rhieni a cheraint. Pa una'i cyfoethog neu dlawd ydyw, y mae Allah yn fwy ystyriol o'r ddau nac ydych chwi. Felly na ddilynwch chwantau isel fel y gallwch weithredu yn deg. Ac os ciliwch y gwirionedd neu ei osgoi, yna cofiwch fod Allah yn lled wybodol o beth yr ydych yn eu wneud.

(4:136)

149.Nid yw Allah yn hoff o lefariad iaith anwedus yn gyhoeddus, ar wahan ar ran ũn sydd yn cael cam. Yn wir y mae Allah yn Oll Glywadwy, Holl Wybodol.

150.Pa bynnag gwneuthwch yn gyhoeddus gweithred dda neu ei gilio, neu faddeu peth drwg, Allah yn sicr yw Difodwr pechodau, ac yn Hollalluog.

(4:149-150)

9. O chwi sydd yn credu! Byddwch yn ddiysgog yn achos Allah, yn cario tyst mewn tegwch; a na gadewch i elyniaeth pobl i'ch cyffroi chwi i weithredu yn wahanol na chyda cyfiawnder. Byddwch wastadol yn gyfiawn, hynny yw yn agosach i gyfiawnder. Ac ofnwch Allah. Yn sicr y mae Allah yn ymybodl o beth y gwneuthwch.

10. Addewodd Allah i'r rhai a gredir a gwneud gweithredoedd da, y cawn faddeuant a gwobr fawr.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَصَتْ غَزَلَهَا مِنْ بَعْدِ قَوِّهِ  
 أَنْ كُنْتُمْ تَحْذَرُونَ أَيْمَنَكُمْ دَخَلَا بَيْنَكُمْ أَنْ  
 تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ  
 اللَّهُ بِهِ ۗ وَلِيَبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ  
 تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾

النحل: ٩١ - ٩٣

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ يَأْقِطُ شَهَادَةَ  
 لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ  
 يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا  
 الْهَوَىَٰ إِنْ تَعَدِلُوا وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ  
 كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٦﴾

النساء: ١٣٦

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَهَرَ  
 وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿٤٨﴾

إِنْ تُبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تُخَفَّوْهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ  
 اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ﴿١٥٠﴾

النساء: ١٤٩ - ١٥٠

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ  
 بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ  
 إِلَّا تَعَدِلُوا أَعِدَلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا  
 اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩﴾  
 وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

11. Ac am y rhai ni chredir a gwrthod Ein Harwyddion, hwy yw pobl Uffern.

(5:9-11)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١١﴾

المائدة: ٩ - ١١

32 Na laddwch eich plant rhag ofn tlodi. Nyni sydd yn darparu iddynt ac i chwi. Yn sicr y mae lladdfa ohonynt yn bechod mawr.

33. Ac na ddyfod yn agos i odineb; yn sicr ffeidd-dra yw y ffordd anfad.

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ حَسِبَ عَلَيْكُمْ تَمَتُّنَ زُرْفَهُمْ وَإِنَّا لَكُرَّ  
إِن قَتَلْتُمُوهُمْ كَانَ خَطَاً كَبِيراً ﴿٣٢﴾  
وَلَا تَقْرَبُوا الرِّجَالَ إِنَّمَا كَانَ فِدْحَةً وَسَاءَ

سبيلاً ﴿٣٣﴾

34. Ac na ladd yr enaid ni ganiataodd Allah ar wahan i achos gyfiawn. A pwy bynnag a laddwyd ar gam, yn sicr yr ydym wedi rhoddi awdurdod i'w etifedd i fynnu ad-daliad, ac na adewir iddo fynd dros ben y terfynay rhagnodwyd mewn llofruddio; canys yn hynny y cynorthwywyd gan ddeddf.

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن قُتِلَ  
مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ  
فِي الْقَتْلِ إِنَّمَا كَانَ مَنصُورًا ﴿٣٤﴾

35. Ac ni ddeuwch yn agos i eiddo yr amddifad, ar wahan yn y ffordd orau, hyd nes cyrraedd ei lawn dŵf, a cyflawni y cyfamod: canys y cyfamod a geir ei holi.

36. A rhoddir mesur llawn pan y mesurwch, a pwyso gyda chlorian iawn; yna yw y gorau a mwyaf canmoliadwy yn y diwedd.

37. Ac na ddilyn yr hyn a nid oes gennych wybodaeth amdano. Yn wir y glust a llygad a'r galon - yr hyn oll a alwyd i gyfrif.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ  
أَشُدَّهُمْ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٣٥﴾

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَسْبَغِ  
ذٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٣٦﴾

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ  
وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٣٧﴾

38. Ac na cherdda gyda balchder ar y ddaear canys ni allwch ddryllio y ddaear na cyrraedd y mynyddoedd mewn uchder.

39. Y mae drygioni y rhain i gyd yn atgas yn olwg dy Arglywydd.

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ  
وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٣٨﴾

كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئًا مِّنْ عِنْدِ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٩﴾

(17:32-39)

بنی اسرائیل: ٣٢ - ٣٩

## 12. EGWYDDORION SYLFAENOL Y GYFUNDREFN ECONOMAIDD

Y synniad economaidd sylfaenol yn Islam yw fod perchenogaeth diamodol o bôb peth yn perthyn i Dduw yn unig. Perchenogaeth gyfreithlawn o'r unigolyn, hynny yw, yr hawl o feddiant, defnydd a trosglwyddiad o eiddo, yn gydnabyddedig a diogel yn Islam, ond mae pôb perchenogaeth yn ddarostyngedig i'r rwymedigaeth foisol fod pob adran o gymdeithas hawl i ran gyfreithlawn o bôb cyfoeth. Rhoddir ffurf gyfreithlawn i ran o'r rhwymedigaeth a'i wneud yn effeithiol drwy ataliadau gyfreithlawn, ond sicrhair y rhan fwyaf drwy ymdrech gwirfoddol a wneir drwy awydd i gyflawni y budd ysbrydol a moesol mwynaf i bob un sydd yn malio.

CYFUNDREFN ECONOMAIDD  
ISLAM

117.A pan Ddywedasom wrth yr angylion "Ymostwng i Adda" a ymostyngodd hwy oll. Ond ni ddarfu Iblis, Fe wrthododd.

118.Yna dywedasom, "O Adda, dyma elyn i ti a dy wraig, felly na adael iddo yrru eich dau o'r ardd rhag i chwi ddyfod i ofid".

119."Darparodd i chwi, na newynwch ynddi, na fyddwch yn noeth".

120."Ac na sychedwch ynddi ac na dinoethir chwi i'r haul".

(20:117-120)

189.Ac na ddifa eich cyfoeth trwy eich gilydd trwy anwiredd, ac na cynnygiwch fel llwgrwobrwy i'r awdurdodau fel y gallwch ddifa yn wybodol, rân o gyfoeth bobl eraill gyda anghyfiawnder.

(2:189)

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا  
إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى ﴿١١٧﴾

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا تَخْرُجَنَّكَ

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿١١٨﴾

إِنَّ لَكَ الْأَجْمُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ﴿١١٩﴾

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ﴿١٢٠﴾

طه ١١٧ - ١٢٠

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا

بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٩﴾

البقرة: ١٨٩

30. O chwi sydd yn credu! Na ddifa eich eiddo rhwng eich gilydd drwy ffyrdd anghyfreithlon, onibai yr ennillwch drwy farchnad gyda cydsyniad dwyochrog. Na laddwch eich hunain. Yn sicr y mae Allah yn Drugarog attoch.

(4:30)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا  
أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبِطْلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ  
تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٣٠﴾

النساء: ٣٠



(13)

13. JIHAD - YMDRECHION UCHAF YN FFORDD ALLAH

Ystyr Jihad, yw ymegnio ein gallu mwyaf yn ymrafael gyda gwrthddrych anghymeradwy, ac y mae hyn o dri math, hynny yw, (1) gyda gelyn gweledig, (2) gyda satan, (3) gyda ein hunan.

Y mae y Quaran yn dysgu pan dorrir rhyfel allan, fe'i ymleddir yn y fath fodd fel y gellid gwneud y difrod lleiaf i fywyd a budd: ac dyfod a'r rhyfela i derfyn yn gynted a mae'n bosibl.

YMDRECHU YN ACHOS ALLAH (JIHAD)

40. Rhoddir caniatad i ymladd i'r rhai yn erbyn pwy y gwneir rhyfel, oblegid fe'i troseddwyd - ac mae gan Allah yn wir y gallu i'w cynorthwyo .

41. Y rhai a yrrwyd allan o'i cartrefi yn anghyfreithlon yn unig am ddweud "Ein Harglwydd yw Allah" - ac os ni ddiflasodd Allah rhai dynion drwy gyfrwng eraill, yn sicr fe fydd wedi eu torri i lawr, clwysdai, eglwysi, synagogau a temlau, yn yr hyn dathlwyd enw Allah yn aml. Ac Allah yn sicr a gynorthwyo un a gynorthwyir Ef. Allah yn wir sydd Alluog, Nerthol.

(22:40-41)

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
 نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٤٠﴾  
 الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا  
 رَبَّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَدَمَّتْ  
 صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ يُدْعَىٰ فِيهَا  
 اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَئِن صُرْتُمُ اللَّهُ مِنْ نَصْرِهِ  
 إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

الحج: ٤٠ - ٤١

9. Y mae Allah yn gwahardd chwi ddim yn parchu y rhain sydd heb ymladd yn eich erbyn ar gyfrif eich crefydd, ac sydd heb eich gyrru chwi allan o'ch cartrefi, fel y byddwch yn garedig iddynt a delio yn dëg gyda hwy; Yn sicr y mae Allah yn caru rhai sydd yn dëg.

10. Ydi Allah ond yn eich gwahardd i barchu y rhai sydd wedi ymladd yn eich erbyn ar gyfrif eich crefydd ac wedi eich gyrru chwi allan o'ch cartrefi, ac wedi helpu eraill yn eich gyrru allan, yna gwneud cyfeillion a hwy; a pwy bynnag a wnant gyfeillion a hwy - y rhain yw y troseddwy.

(60:9-10)

11. O chwi sydd yn credu! A gallaf bwyntio allan i chwi fargen a achubir chwi oddiwrth gosb boenus?

12. Fel y credwch yn Allah a'i Gennad, ac ymdrechu yn achos Allah gyda eich iechyd a'ch personau. Y mae hyn yn well i chwi, oni pe buasocho yn gwybod.

(61:11-12)

70. Ac am y rhai a ymdrechir yn Ein llwybr - fe wnawn yn sicr eu harwain yn ein ffyrdd. Ac yn sicr y mae Allah gyda y rhai sydd yn gwneuthur daioni.

(29:70)

20. Y rhai sydd yn credu a ymfudo o'i cartrefi er mwyn Duw a ymdrechu yn achos Allah gyda eu heiddo a personau, sydd yn meddu y gradd uchaf yn olwg Allah. Ac hwy fydd y rhai a orchfygir.

(9:20)

111. Yn sicr, prynodd Allah o'i gredinwyr eu personau a'i heiddo mewn newid am yr Ardd y gawn; ymladdasant yn achos Allah. a

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿١٠﴾

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا بِعَدَاوَتِكُمْ أَن تُولَّوهُمْ وَمَن يَتَّخِذْهُمُ ظِلْمًا لِّمَن ظَلَمُوا ﴿١١﴾

المتحنة: ٩ - ١٠ -

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى بَيْعَةٍ تَحِبُّونَهَا مِثْلَ خَبْءٍ

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٢﴾

الصف: ١١ - ١٢

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ

الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٠﴾ العنكبوت: ٧٠

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَكْثَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ

التوبة: ٢٠

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِآتٍ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي

lladdasant ac a laddwyd - addewid a wnaeth efe yn rwymedig arno ei Hûn yn y Torah, a'r Efengyl, a'r Qurân. A pwy sydd yn fwy ffyddlon i'w addewid nag Allah? Gorfoleddwch, felly yn eich bargaen a wnaethoch efo Fo; Ac y mae hyn, a ydyw y fuddugoliaith uchaf.

(9:111)

96. Rhai o'r credinwyr a eisteddant yn segur, ar wahan i'r rhai methodig, a'r rhai a ymdrechir yn achos Allah gyda eu cyfoeth a'i personau, nid ydynt yn gydradd.

Y mae Allah wedi dyrchafu mewn gradd y rhai a ymdrechir gyda'i cyfoeth, a'i personau uwch y rhai a eisteddant yn segur. Ac i bob ûn y mae Allah wedi addo dā.

Ac Allah a ddyrchafodd y rhai a ymdrechir yn uwch na'r rhai a eisteddant yn segur, drwy wobwr fawr.

(4:96)

سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيَمْلُكُونَ وَعدَا عَلَيْهِ حَقًّا  
 فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى  
 بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَأَسْتَبْشِرُوا بِيَعْتِكُمُ الَّذِي  
 بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩٦﴾

التوبة: ١١١

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الضَّرَرِ  
 وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ  
 اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ  
 دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ  
 عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٦﴾

النساء: ٩٦

14. PRIODWEDD A CHYMERIAD CREDINWYR.

Y mae y Quaran yn esbonio angen mewn cred yn Dduw ac yn tynnu sylw i'r profion o'i fodolaeth. Y mae'n pwysleisio fod Duw yn wastadol wedi danfon Ei Air i lawr drwy gyfrwng gweledigaeth. Pe fuasai Duw yn peidio amlygo Ei briodoleddau drwy y profiwydi a'i canlynwyr, fe fuasai fydd gardarn yn fodolaeth Duw yn diflannu. Y mae yn orfodol felly, mae tra y bydd dynolryw mewn bodolaeth, dylid gweledigaeth ddwyfol barhau i ddisgyn arnynt.

NODWEDDION CREDINWYR

1. Yn enw Allah, y Grasel, y Trugarog.
2. Yn sicr, y mae llwyddiant yn dyfod i'r credinwyr.
3. Sydd yn ostyngedig yn eu Gweddiau.
4. Ac sydd yn osgoi pob peth sydd yn falch.
5. Ac sydd yn fywiog yn talu y Zakât.
6. Ac sydd yn amddiffyn eu purdeb.
7. Eithrio oddiwrth ein priod neu beth a berchen ein dwylaw de, canys yna nid ellir eu beio.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾  
مَدَّ أَلْحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٢﴾  
الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ﴿٣﴾  
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٤﴾  
وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٥﴾  
وَالَّذِينَ هُمْ لِأَرْؤُسِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٦﴾  
إِلَّا عَلَىٰ أَرْؤُسِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ  
غَيْرُ مُلْمَأِينَ ﴿٧﴾

8. Ond y rhai sydd yn ceisi rhywbeth tuhwynt i hyn yw y troseddwyr.

9. Ac sydd yn wylriadwrus o'i ymddiriedaethau a'i cyfamodau.

10. Ac sydd yn ddyfal amddiffyn cadwriaeth eu gweddiau.

11. Y rhai hyn yw yr etifeddion.

12. A etifeddir Paradwys, hwy a drigant ynddo.

(23:1-12)

فَمَنِ ابْتغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٨﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٩﴾

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿١٠﴾

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١١﴾

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٢﴾

المؤمنون: ٢ - ١٢

## GWEISION Y GRASOL DDUW

64. A gweision y Grasol Dduw yw y rhai sydd yn cerdded ar y ddaear mewn ffordd urddasol, a pan y mae yr anwybodus yn eu cyfarch dywedant, "Heddwch".

65. Ac sydd yn gwario y noswaith o flaen eu Harglwydd, ar eu hŷd ac yn sefyll.

66. A dywedant, "Ein Harglwydd, gochel ni rhag cosb Uffern; canys y mae y gosb am hynny yn boen parhaol".

67. Y mae yn wir yn ddrwg fel lle gorffwys ac fel llety.

68. A'r rhai hynny, pan yn gwario, nid ydynt yn wastraffus nac eto yn gybyddlyd ond yn gymedrol rhwng y ddau.

69. A'r rhai ni elwir ar unryw Dduw arall gyda Allah, na lladd person y mae Allah wedi ei wahardd i achos gyfiawn, na cyflawni godineb (neu puteindra) ac efe a wnaeth a delir y gosb pechod.

70. Dyblyg iddo ef fydd y gosb ar Ddydd yr Atgyfodiad, ac fe a drigwyd ynddo wedi ei waradwyddo.

71. Eithrio y rhai a edifarheir, a gredant a gwneud gweithredoedd da; am y rhain, newidir Allah eu gweithredoedd drwg i rai da, ac y mae Allah yn Fwyaf Maddeugar, Trugarog;

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا

وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴿٦٤﴾

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿٦٥﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ

إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٦﴾

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٧﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ

بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ﴿٦٨﴾

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٩﴾

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخَلَّدْ فِيهِ

مُهَانًا ﴿٧٠﴾

إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا

فَأُولَٰئِكَ يَبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ

عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٧١﴾

72. A'r rhai sydd yn edifarhau a gwneud gweithredoedd da, yn wir dro'r at Allah gyda gwir edifeirwch;

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ  
مَتَابًا ﴿٧٢﴾

73. A'r rhai ni gludir gau dystiolaeth a pan awn heibio rhywbeth balch, awn heibio gyda urddas,

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذْمُرُوا بِاللَّغْوِ  
مُرُونَ كِرَامًا ﴿٧٣﴾

74. A'r rhai, pan yr atgofir am yr Arwyddion o'i Duw, ni syrthir yn fyddar na dall ar hynny;

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِعَائِنِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا  
عَلَيْهَا صُمًّا وَعَمِيَانًا ﴿٧٤﴾

75. A'r rhai sydd yn dweud "Ein Harglwydd, caniata ni o'n priod a'n plant hyfrydwch ein llygaid, a gwna ni yn flaenaf o'r rhai a ofnant Allah.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا  
وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ

76. Y cyfryw rai a wobrwyyd safle uchel yn Paradwys oherwydd eu bôd wedi bôd yn ddiysgog, ac y derbyniwyd hwy yno gyda cyfarchiad a heddwch.

إِمَامًا ﴿٧٥﴾  
أَوْلِيَّكَ يُجْزَوْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا  
وَيُلْقَوْنَ فِيهَا حَبِيبَةً وَسَلَامًا ﴿٧٦﴾

77. Arhosol ynddo. Rhagorol yw fel cyrchfan neu fel trigfan.

78. Dywed wrth yr anffyddwyr. "Ond am eich gweddi Iddo Ef, fy Arglwydd, ni fuasai yn pryderu amdanoch. Yr ydych yn wir wedi gwrthod y gwir, a cosb eich gwrthodiad yn awr fydd yn glynu attoch.

خَالِدِينَ ﴿٧٧﴾ فِيهَا حَسَنَاتٌ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٧٧﴾  
قُلْ مَا يَعْبُؤُنَا إِلَهُ رَبِّي لِأَوْلَادِكُمْ فَفَدَّكُمْ بِطُغْيَانِكُمْ  
فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٧٨﴾

(25:64-78)

الفرقان: ٦٤ - ٧٨

### NODWEDDION CREDINWYR

31. Ac am y rhai a ddywed "Ein Harglwydd yw Allah ac yna aros yn ddiysgog, yr angylion a ddisgyn arnynt, yn dweud "Nac ofnwch chwi na ghalaru; a llawenhewch yn yr Ardd a addefwyd i chwi".

32. Ni, yw eich cyfeillion yn y bÿd hwn ac yn y Bÿd A Ddaw. Yno y cewch Pôb peth a ddymunir eich

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا  
تَتَزَلُّ عَلَيْهِمْ الْمَلَائِكَةُ أَتَاخَفُوا  
وَلَا يَخْزَوْنَ وَأَبْشَرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ  
تُوعَدُونَ ﴿٣١﴾

نَحْنُ أَوْلَىٰ أَوْلَادِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ  
وَلَكُمْ فِيهَا مَا نَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ

eneidiau, ac yno y cewch pŵb peth y  
gofynnwch amdano.

33. Difyrrwch oddiwrth y Mwyaf  
Maddeugar, y Trugarog.

(70:31-33)

فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾

تَزَلَّامِنَ عَفْوَ رَحِيمِ ﴿٣٢﴾

حم السجدة: ٣١ - ٣٣

## 15. HAWLIAU CYDRADDOL I DDYNION A MERCHED

Cyn dyfodiad Islam, merched, fel dosbarth, ni fwynhawyd iawnderau cyfreithlawn. Islam yw yr unig grefydd ddarfu sefydlu corff perffaith o wirebau - yn rhoddi amddiffynfa llawn i hawliau merched, a'i gwneud yn gydradd a dynion, yn gylchoed ysbrydol a chrefyddol bywyd, yn rhoddi iddynt safle annibynnol, rhoddi iddynt hawliau perchenogol, a gwneud eu cyfrifoldebau a'i hawliau yn ran o'r ddeddf ddwyfol.

IAWNDERAU CYDRADD  
GWRAIG A DYN

98. Fe wnawn yn sicr wobrwyo y rhai sydd yn ddiysgog yn ôl mesur y gorau o'i gweithredoedd. O'r credinwyr, pwy bynnag a weithredir yn gyfiawn, a'i gwryw neu benyw. Fe wnawn yn sicr roddi i'r fath ũn fywyd pŵr; ac fe wnawn yn sicr eu gwobrwyo yn ôl mesur y gorau o'i gweithredoedd.

(27:98)

125. Pwy bynnag a wneuthir dda, a'i gwryw neu benyw, ac yw yn gredadun, geir fynediad i Baradwys, ac ni cheir eu niweidio fymryn.

(4:125)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ  
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

النحل: ٩٨

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ  
أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا  
يُظَلَمُونَ نَقِيرًا ﴿١٢٥﴾

النساء: ١٢٥



41. Pwy bynnag a wneuthir ddrwg a delir yn unig gyda'r tebyg o hyn, ond pwy bynnag a wneuthir dda, a'i gwryw neu fenyw, ac sydd yn gredadun, y rhain awn i mewn i'r Ardd, hwy a ddarparwyd yno heb fesur.

(23:41)

36. I ddynion sydd yn ymostwng eu hunain yn llwyr i Allah, a gwragedd a ymostyngir yn llwyr iddo Ef, a dynion a gredwn, a gwragedd a gredwn, a dynion sydd yn ufudd, a gwragedd sydd yn ufudd, a dynion sydd yn eirwir a gwragedd sydd yn eirwir, a dynion sydd yn ddiysgog a gwragedd sydd yn ddiysgog, a dynion yn ostyngedig a gwragedd sydd yn ostyngedig, a dynion sydd yn rhoddi elusen a gwragedd sydd yn rhoddi elusen, a dynion sydd yn ynprydio a gwragedd sydd yn ynprydio, a dynion sydd yn gwyllo eu purdeb a gwragedd sydd yn gwyllo eu purdeb, a dynion sydd yn cofio Allah llawer, a gwragedd sydd yn eu gofio Ef, y mae Allah wedi paratoi maddeuant a gwobr fawr. Efe a gredodd, ddywedodd, "O fy mhobl, dilyn fi, myfi a dy arwain di i'r llwybyr syth. Y mae bywyd y bŷd yma ond darpariaeth dros amser; ac y mae y byd i ddyfod yn drigfan barhaol.

(33:36)

## IAWNDERAU GWRAGEDD

229. A'r gwragedd ysgar a arhosant ynghylch eu hunain am dair cwrs; Ac nid yw yn gyfreithlon iddynt i guddio beth a greodd Allah yn eu crothau, os y credant yn Allah a'r Dydd Olaf; ac y mae gan eu gwyr yr hawl fwy o'i cymryd yn ol yn ystod y cyfnod yma, os y dymunasant heddychiad. A hwy (y gwragedd) meddianwn hawliau

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُحْزِنُ إِلَّا نَفْسَهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِمَّنْ ذَكَرْنَا وَأَنْتُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْفَعُونَ فِيهَا بِغَيْرِ

حِسَابٍ ﴿٤١﴾

المؤمن: ٤١

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ أَوِ الْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّامِتِينَ وَالصَّامِتَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٦﴾

الأحزاب: ٣٦

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ أَرْحَامَهُنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعَوْلِهِنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ

tebyg i'r rhai hynny (o ddyinion) trostynt mewn cyfiawnder; ond y mae gan ddyinion radd uwch na hwy. Ac y mae Allah yn Nerthol, Ddoeth.

230. Y cyfryw ysgariad ellir eu gyhoeddi ddwywaith; yna, naill a'i cadw hwy mewn modd cymwys, neu eu hanfon i fwrdd gyda caredigrwydd. Ac nid yw yn gyfreithlon i chwi eich bod yn cymeryd unrhyn beth a roddasoch iddynt (eich priod) oddieithr y ddau a ofnir nis gallant wyllo y terfynau ragnodwyd gan Allah, yna ni fydd yn bechod i'r naill neu'r llall mewn beth y rhoddir iddi i gael ei rhyddid.

Rhain yw y terfynau rhagnodwyd gan Allah, felly na troseddych hwy; A pwy bynnag a droseddir y terfynau rhagnodwyd gan Allah, hwy yw y rhai ydynt y troseddwyr.

(2:229-230)

إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْنَّ بِالْمَعْرُوفِ

وَاللِّرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٩﴾

الَّذِينَ طَلَّقُوا مَرَّتَانِ إِفْهَامَسَاكُمْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحًا

بِإِحْسَانٍ أَوْ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا

أَنْتُمْ مَوْحُونَ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُفْسِحَا حُدُودَ

اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُفْسِحَا حُدُودَ اللَّهِ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

فِيمَا أَفْتَدْتُمْ بِهِ بِتِلْكَ حُدُودِ اللَّهِ فَلاَ تَعْتَدُوهَا وَمَنْ

تَعْتَدْ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣٠﴾

البقرة: ٢٢٩ - ٢٣٠

## 16. GWAHARDDIAD LLÔG - USURIAETH

Y gair ddefnyddiwyd mewn cysylltiad a llôg yn y Quaran yw Riba, y cynodiad o'r hyn nid yw yn debyg i'r gair "llog" fel y deallir ef yn arferol. Gwaherddir Riba am ei fod yn dueddol o dynnu cyfoeth i ddwylo cylch bach ac i gyfyngu ymarferiad haelioni i'w cyd - ddyn. Yn achos benthyciadau sydd yn dwyn llog, y mae y benthyciwr mewn effaith yn cymeryd mantais, a gwneud elw drwy angen neu drybini un arall.

## GWAHARDDIAD LLOG

176.Y rhai a ddifa diddordeb ni chodant ond fel sefir un y mae Satan wedi daro gyda gwallgofrwydd. Dyna paham dywedant "Y mae masnach hefyd fel llôg", yn gymaint a wnaeth Allah yn gyfreithlon a llôg yn anghyfreithlon.

Felly i'r hwn y mae cerydd yn dyfod oddiwrth ei arglwydd ac y mae yn ymatal, yna felly yr hyn a dderbyniwyd yn y gorffennol, fydd iddo; ac mae ei fater gyda Allah. A'r rhai a ddychwelwyd iddo, hwy yw lletywyr y Tân. Yno y cawn drigo.

277.Allah a ddiddymir llôg ac fe achosir elusen i gynyddu. Ac ni char Allah unrhyw yn sydd yn anghredadyn cyson ac yn bechadur direidus.

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا  
يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ  
بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ  
الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ  
فَأَنْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ  
عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ﴿٣٧﴾

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا

يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٣٨﴾

278. Yn sicr y rhai sydd yn credu ac yn gwneud gweithredoedd da, ac yn gwyllo Gweddî a thalu y Zakat, can't eu gwobr can eu Harglwydd, a ddaw dim ofn arnynt na chânt alaru.

279. O chwi sydd yn credu! ofnwch Allah a gollwng y gweddill o lôg os ydych yn gredinwyr.

280. Ond os ydych ddim yn eu wneud, ymogelwch rhag rhyfel oddiwrth Allah a'i Gennad; ac os ydych yn edifarhau yna y cewch eich symiau gwreiddiol; Felly ni chyfeiliornwch na cewch chwi eich cyfeiliorni.

281. Ac os bydd unrhyw ddyledwr mewn amgylchiadau cyfyng, caniatewch seibiant iddo hyd amser rwydd. Ac ei dalu fel elusen a fydd yn well i chwi os fuasoch yn gwybod.

282. Ac ofnwch y dydd pan y'ch gorfodir i ddychwel at Allah, yna y ceir pob enaid dâl yn llawn beth a ennillwyd ac ni chawn eu cyfeiliorni.

(2:276-282)

30. O chwi sydd yn credu! Na ddifa eich eiddo rhwng eich gilydd drwy ffyrdd anghyfreithlon, onibai yr ennillwch drwy farchnad gyda cydsyniad dwyochrog. Na laddwch eich hunain. Yn sicr y mae Allah yn Drugarog attoch.

(4:30)

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٨﴾  
يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٩﴾

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

وَإِن كَانَتْ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾  
وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾

المقرة: ٢٧٦ - ٢٨٢

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبُطْلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَارَةً عَن تَرَاضٍ مِّنكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٣٠﴾

النساء: ٣٠

(17)

17. PROFFWYDOLIAETHAU

Y mae llawer o bennodau cyntaf, datguddiedig y Quaran yn dyfynnu wahanol rhyfeddod fel tystiolaeth mewn cadarnhad o brif athrawiaethau a dysgeidiath y Quaran. Y mae rhai o'r cyfansoddiadau yn rhoddi proffwydoliaethau, y cyflawniad o'r rhai sydd wedi eu tystio drwy gwrs y canrifoedd. Yn aml y mae'r cyflawniad o'r ystyr llythrennol, weithiau y mae o'r cynodiad trosiadol, neu feallai o'r ddau. Fel yr esboniwyd gynt y mae'r enw y llyfr yn broffwydoliath fawreddog, y cyflawniad o'r hyn sydd wedi cael ei thystio drwy yr oesoedd. Cyhoeddwyd y datguddiad cyntaf erioed ddyfodiad oes dysgeidiath drwy ddefnyddiad helaeth o'r pin-ysgrif (96: 4-6).

---

PROFFWYDOLIAETHAU

20. Fe greodd dau fôr mewn agosrwydd agos ac hwy (un diwrnod) a gyferfir.

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿٧٥﴾

21. Rhyngddynt hwy yn awr y mae terfyn, hwy ni dresmasir un ar uchaf y llall.

يَبْتَغِيَانِ رَيْحًا لَا يَبْتَغِيَانِ ﴿٧٦﴾

الرحمن: ٢٠ - ٢١

(55:20-21)

34. O gymdeithas o Jinn a dynion! Os oes gennych y gallu i fyned tu hwnt i derfynau y nefolion ar ddaear, yna ewch ond ni allwch fynd oni gyda awdurdod.

يَمَعَشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ

أَفْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَأَنْتُمْ فُؤَادُكُمْ

إِلَىٰ سُلْطٰنٍ ﴿٣٤﴾

35. Pa un, felly o ffafriion ych Arglwydd wnewch wadu ddywyaith.

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ كَذَّبْتُمْ ﴿٣٥﴾

36. Fe anfonir yn eich herbyn tafod di-fwglyd o dan a fflam glir a mwg; A na fyddwch yn abl i helpu eich hunain.

(55:34-36)

2. Pan y nefoedd rwygir yn ddarnau.

3. Ac rhoddi clust i'w Harglwydd - ac y mae hyn yn rwymedig arni hi.

4. A phan y ddaear a ledwyd allan.

5. Ac a deflir allan oll a sydd ynddi hi, a dyfod yn wag;

6. Ac rhoddi clust i'w Harglwydd - ac y mae hyn yn rwymedig arni hi.

(84:2-6)

5. A pan y camelod benyw deg mis yn feichiog a adawwyd.

(81:5)

8. A pan gwahanol bobl a ddygir ynghyd.

(81:8)

11. A pan y llyfrau a ledwyd oddi cartref.

12. A pan y nefoedd a ddatguddiwyd yn noeth.

(81:11-12)

2. Pan y ddaear a ysgwyd gan ei ysgydfa ffyrnig.

3. A pan y ddaear a ddygir ymaith ei beichion.

4. A'r dyn ddywedir "beth sydd yn mater efo hi".

5. Y dydd hwnnw hi a ddywedir ei nhewyddion.

6. Cântys eich Harglwydd fydd wedi datguddio amdani.

7. Ay y dydd hynny dynion a ddaw ymlaen mewn grwpau gwasgar fel y gallwn cael dangos, canlyniadau eu gweithion.

8. Yna pwy bynnag a wneir pwys atom o dda a'i gwelir ef.

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا سُوطٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْصِرَانِ ﴿٣٦﴾

الرحمن: ٣٤ - ٣٦

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿٦﴾

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٧﴾

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٨﴾

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٩﴾

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿١٠﴾

الانشقاق: ٢ - ٦

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٥﴾

وَإِذَا الْنُفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٨﴾

التكوير: ٥ , ٨

وَإِذَا الْصُحُفُ نُشِرَتْ ﴿١١﴾

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿١٢﴾

التكوير: ١١ - ١٢

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿٢﴾

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿٣﴾

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴿٤﴾

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿٥﴾

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا ﴿٦﴾

يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيْرَؤًا

أَعْمَلَهُمْ ﴿٧﴾

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿٨﴾

9. A pwy bynnag a mneir pwys atom o ddrwg a'i gwelir ef hefyd.

(99:2-9)

106. A hwy ofynnir i chwi ynghylch y mynyddoedd. Dywed "Fy Arglwydd a'i torrir hwy mewn darnau a'i gwasgaru fel llwch".

107. Ac ef a'i gadewir hwy fel gwastad llwm.

108. Yn yr hwn y gwelwch ddim digalondid na codiad.

(20:106-108)

83. A pan y dyfarniad a wneir yn eu herbyn, fe wnawn ddwyn ymlaen iddynt hedyn allan o'r ddaear, a'i clwyfir hwynt oherwydd pobl ni chredwyd yn Ein Harwyddion.

(27:83)

8. Pan y llygad a ddisgleiriwyd,

9. A oan y lleuad a ddiffygiwyd.

10. A pan yr haul a'r lleuad a'i dwynir ynghyd.

(75:8-10)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ٩

الزلزال: ٩ - ٢

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ١٠٦

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ١٠٧

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ١٠٨

طه: ١٠٦ - ١٠٨

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ ٨٣

تُكَلِّمُهُم أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ٨٤

النمل: ٨٣

فَادَارِقَ الْبَصُرُ ٨

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ٩

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ١٠

القيامة: ٨ - ١٠

18. SYLWADAU YN BERTHYNOL I NATUR

Un o brydweddau unigryw y Quaran yw er ei bod yn 1400 mlwydd oed nid ydyw yn priodoli ddim byd i natur sydd wedi ei brofi yn anghywir drwy ymchwil diweddar. Crybwyllir llawer o gyfansoddiadau am y darganfyddiadau gwyddonol diweddar er y mae rhai eraill yn pwyntio i'r rhyfeddod sydd yn dal i ymaros am ymchwiliad. Ond ychydig gyfansoddiadau sydd wedi eu dewis i ddarlunio rai o'r ymhlygiadau o'r cyfeiriadau niferus i natur sydd yn gynnhwysedig yn y Quaran.

YNGHYLCH GWYDDONIAETH

30. Ac ymysg ei Arwyddion yw y cread o'r nefoedd ar ddaear, a beth bynnag o'r creaduriaid byw fe ymledwyd ymaith yn y ddau. Ac Fe sydd a'r gallu i'w dwyn hwy at eu gilydd pan y bodloni'r ef.

(42:30)

99. Ac Fe yw yr hwn sydd wedi dy gynhyrchu di oddiwrth berson sengl, ac y mae i ti gartref a llety. Yr ydym ni wedi egluro yr Arwyddion yn fanwl i bobl sydd yn deall.

(6:99)

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٣٠﴾

الشورى: ٣٠

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ

قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٩﴾  
الأنعام: ٩٩



2. O chwi bobl! ofnwch eich Arglwydd, sydd wedi dy greu oddiwrth enaid sengl a chreu oddi yno ei gynar, ac oddiwrth y ddau yma, ymledir llawer o ddyinion a merched; ac ofnwch Allah, yn enw pwy yr ydych yn apelio i'ch gilydd, ac eu ofn Ef yn arbennig gyda golwg ar glynau perthynas. Yn wir y mae Allah yn gwyllo drosoch chwi.

(4:2)

7. Efe yw yr hwn sydd yn eich llunio yn y crothau fel yr ewyllsysir; nid oes Duw ond Efe; y Nerthol, y Doeth.

(3:7)

20. A ydych ddim yn gweled mae Allah a greodd y nefoedd a'r ddaear mewn cytuniaeth a gofynion doethineb? Os gwelir Ef yn dda, Efe a ellir wneud i ffwrdd a chwi, a dyfod a creadigaeth newydd.

(14:20)

6. O bobl, os ydych mewn amheuaeth ynghylch yr Atgyfodiad, yna ystyriwch mae nyini yn wir creodd chwi o'r llwch, yna oddiwrth diferiad hâd, yna o waed torthennog, yna o dalp o gnawd, rhan ffurfiedig a rhan anffurfiediig, er mwyn y gallwn wneud Ein gallu yn eglur i chwi. Ac Fe achoswn beth y mynnwn i aros yn y crothau am derm penodedig; yna fe'ch dwyn chwi ymlaen fel pabanod; yna fe wnawn eich magu chwi fel y gallwch gyrraedd i'ch oedran o nerth llawn. Ac y mae rhai o honnoch a achoswyd i farw yn gyamserol a rhai eraill yn eich, mysg a'ch gyrrwyd i'r hen oedran eithaf, gyda'r canlyniad na wyddant ddim ar ol cael gwybodaeth. a thydi welir byd sych, di-fwyd, ond pan Fe anfonwn ddwr i lawr arno, fe gyffroir a chwyddir, a thyfir pob math o dyfiant hardd.

(22:6)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ  
وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا  
اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ  
رَقِيبًا ﴿٢﴾ النساء: ٢

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَإِلَهِ  
إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٧﴾ آل عمران: ٧

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ  
إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٢٠﴾  
ابراهيم: ٢٠

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنْ الْبَعْثِ فَإِنَّا  
خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ  
ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ  
وَنُقَرِّفُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ  
نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لْتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ  
وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى أَوْ مِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى  
أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا  
وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ  
أَهْرَزَتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ رَوْحٍ بِهِيجٌ ﴿٦﴾  
الحج: ٦

89. A chwi welwch y mynyddoedd, y tybiwch eu bôd yn gadarn sefydledig, ond fe awn heibio fel ymadawiad cymylau - gwaith Allah Sydd wedi gwneud pŵb peth yn berffaith. Yn wir fe wybu yn iawn beth y gwneuthir.

(27:89)

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ  
صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي لَذِي أَنْقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَيْرُ مَا  
تَفَعَّلُونَ ﴿٨٩﴾

النحل : ٨٩

9. Ac y mae Efe wedi creu ceffylau a mulod ac asen fel y gallwch eu marchogi ac fel ffynhonnell harddwch. Ac Fe greir beth yr ydych ddim eto yn wybod.

(16:9)

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً  
وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

النحل : ٩

(19)

19. RHAI ERFYNIADAU FEL Y DYSGIR YN Y QUARAN SANCTAIDD

Gweddi yw perthynas rymus rhwng Duw a person duwiol. Y mae gras Duw yn gyntaf yn tynnu person at Dduw. Atebir y person gyda diolchgarwch a didwyllder ac y mae Duw yn nesau ato. Mewn gweddi y mae'r berthynas yn cyflawni rhinwedd ei hun ac yn arwain i ganlyniadau arbennig ei hun. Y mae'r rhai sydd yn gwybod am brofiadau ysbrydol a gorchestion, yn gwybod-ac yn gwybod drwy brofiadau ail adroddiadol-fod credwr perffaith yn dyfod i gael nerthoedd creadigol drwy weddi.

ERFYNIADAU (GWEDDIAU)

187.A pan ofynnir Fy nghweision i chwi amdana I, dywed, "Yr wyf yn ymyl, atebaf gweddi yr ymbiliwr pan y gweddi araf Fi". felly dylasant wrando arnaf I a chredu ynof, fel y gallasant ddilyn y llwybyr iawn.

(2:187)

202.Ac o hwy y mae rhai a ddywedir "Ein Harglwydd, rhoi i ni ddaioni yn y byd yma yn ogystal a daioni yn y bydd sydd i ddyfod, ac amdiffyn ni oddiwrth cythruddo y Tân.

203.Ir rhai y bydd ran deg oherwydd beth yr ennillwyd. Ac y mae Allah yn gyflym mewn cyfrifiad.

(2:202-203)

287.Allah ni roddir faich ar unrwy enaid tu hwnt iw allu. Fe geir y

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ  
أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا  
لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ

البقرة: ١٨٧

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا  
حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ

النَّارِ

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ

الْحِسَابِ

البقرة: ٢٠٢ - ٢٠٣

لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلاَّ أَوْسَعَهَا لَهَا مَا

wobr fe ennillir, ac fe geir y gosb a achosir. Ein Harglwydd, na cosbir ni, nos yr anghofiwn neu syrthio i fai; ac Ein Harglwydd na ddodir arnom faich fel y rhoddaist ar y rhai o'm blaen. Ein Harglwydd, na feichir ni gyda beth nid os gawn y cryfder i oddef; a difoda ein pechodau, a caniatu i ni faddeuant a bydd drugarog arnom; Tydi yw ein Meistr; felly cynorthwo ni, Tydi yn erbyn y bobl anghredadwy.

(2:287)

191. Yn cread y nefoedd ar ddaear ac yn eilededd nos a dydd y mae yn wir Arwyddion i ddyinion o ddealltwriaeth;

192. Y rhai a gofir Allah tra yn sefyll, eistedd, a gorwedd ar eu hochrau, a myfyrio dros gread y nefoedd a daear; "Ein Harglwydd ni Greaist hyn yn ofer; na, Sanctaidd ydwyti, gwared ni felly, oddiwrth gosb y Tân.

193. "Ein Harglwydd, pwy bynnag a achosaist i fyned i mewn i'r Tân, efe yn sicr a waradwyddaist. Ac ni cheir y troseddwy, gynorthwywy."

194. "Ein Harglwydd, clwysom Gyhoeddwr yn ein galw i ffydd, credwch chwi yn eich Harglwydd ac yr ydych wedi credu. Ein Harglwydd, maddau i ni, felly, ein camgymeriadau a symud oddiwrthym ni ein drygion, ac mewn marwolaeth cyfrif ni ymysg y cyfiawn".

195. "Ein Harglwydd, rhoi i ni yr hyn a addewaist i ni trwy dy Genhadon ac na gywilyddia ni ar Ddydd yr Atgyfodiad. Yn sicr, Ni thorraist di dy addewid".

196. Felly eu Harglwydd atebodd eu gweddiau, yn dywedyd, "Ni oddefaf waith unrwy weithiwr o'ch plith chwi, pa un ai gwryw neu fenyw, yw gael ei gollu. Yr ydych oddiwrth eich gilydd. Chwi, felly, a ymfudwyd, a yrrwyd allan o'i tai, a erliidiwyd yn Fy achos i a frwydrwyd a laddwyd, mi yn

كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا  
إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ  
عَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لِطَآئِفَةٍ لَنَا بِهِ<sup>ط</sup>  
وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ أَمْلِكُنَا

فَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٧﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ

الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ آيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢٨٨﴾

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ  
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا

خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا تُسَبِّحُكَ فَقَتَادًا يَا آتِئَاتِ النَّارِ ﴿٢٨٩﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ مِنْ تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا

لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٩٠﴾

رَبَّنَا إِنَّا أَسْمَعُ مَا نَدِينَا بِمَا نَدِي لِلإِيمَنِ أَنْ ءَامِنُوا

بِرَبِّكُمْ فَتَأْمُرُ رَبَّنَا فَاعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا

سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّفْنَا مَعَ الْآبِرَارِ ﴿٢٩١﴾

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا نَحْزِنَا بِمِ

الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ ﴿٢٩٢﴾

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ

عَمَلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْتِي بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ

فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا

sicr a'i symudaf oddiwrth eu drygau  
ac achosi hwynt i fyned i mewn i'r  
Gerddi, drwy y rhai ffrydiau a lifwyd  
- gwobr oddiwrth Allah, a gyda Allah  
yw y gorau o wobrwyon".

(3:191-196)

فِي سَبِيلِي وَقَاتِلُوا وَقَاتِلُوا لَأَكْفِرَنَّ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا أَذْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ نُوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ  
حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٦﴾ آل عمران: ١٩١ - ١٩٦

20. RHAI PENNODAU O'R QUARAN SANCTAIDD YN HAWDD I DYSGU AR GOF

- 1. Yn enw Allah, y Grasel, y Trugarog.
- 2. Dywed, O chwi angrehedinwyr.
- 3. "Ni addolaf yr hyn yr ydych chwi yn addoli;
- 4. Na addolwch chwi beth yr wyf fi yn addoli.
- 5. Ac nid ydwyf yn myned i addoli yr ydych chwi yn addoli;
- 6. Na newch chwi addoli beth addolaf i.
- 7. I chwi eich crefydd chwi, ac i mi fy nghrefydd i".

(109:1-7)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿٢﴾

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٣﴾

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٤﴾

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٥﴾

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٦﴾

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٧﴾

الكُفْرُونَ ١ - ٧

- 1. Yn enw Allah, y Grasel, y Trugarog.
- 2. Pan ddaw cymorth Allah, ar fuddugoliaeth,
- 3. A gwelwch ddyinion yn myned i mewn i grefydd Allah mewn catrawdau,
- 4. Gogonedda dy Arglwydd, gyda'i fawl Ef, ac ymofyn maddeuant ganddo. Yn sicr y mae Ef yn Ami-Ddychwelyd gyda tosturi.

(110:1-4)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿٢﴾

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

أَفْوَاجًا ﴿٣﴾

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ

تَوَّابًا ﴿٤﴾

النصر: ١ - ٤

- 1. Yn enw Allah, y Grasel, y Trugarog.
- 2. Wrth yr oes ddirywiol.
- 3. Yn sicr y mae dyn mewn cyflwr colled.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

وَالْعَصْرِ ﴿٢﴾

إِنِ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ﴿٣﴾

4. Arwahan i'r rhai sydd yn credu a gwneuthur gweithia da, ac yn cymell naill a'r llall gyda gwirionedd, a cymell naill a'r llall i fôd yn ddiysgog.

(103:1-4)

1. Yn enw Allah, y Grisol, y Trugarog.
2. Dywed, "Efe yw Allah, yr Un.
3. Allah, yr Annibynnol a Chwiliadwy gan Bawb".
4. Ni genhedlir ac ni genhedlwyd Efe.
5. Ac nid oes neb tebyg iddo Ef.

(112:1-5)

1. Yn enw Allah, y Grisol, y Trugarog.
2. Dywed, "Ceisiaf noddfa yn Arglwydd creu rhyfeddod",
3. "O'r drwg o'r hyn a greodd Ef".
4. "Ac o'r drygioni y nos pan yr ymledir trosodd",
5. "Ac o ddrygioni y rhai sydd yn chwythu i glymau i'w datod",
6. "Ac o ddrygioni y cenfigennus pan y mae yn cenfigennu".

(113:1-6)

1. Yn enw Allah, y Grisol, y Trugarog.
2. Dywed "Ceisiaf noddfa yn Arglwydd dynolryw,"
3. "Y Goruchaf o ddynolryw,"
4. "Duw dynolryw,"

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّاصُوا  
بِالْحَقِّ وَتَوَّاصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٤﴾ العصر: ١ - ٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٢﴾

اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٣﴾

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٤﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٥﴾

الإخلاص: ١ - ٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿٢﴾

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٣﴾

وَمِنْ شَرِّ عَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٤﴾

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٥﴾

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٦﴾

القلق: ١ - ٦

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿٢﴾

مَلِكِ النَّاسِ ﴿٣﴾

إِلَهِ النَّاسِ ﴿٤﴾

5. "O ddrygioni y sibrydwr  
llechwraidd,"

6. "A sibrydir i galonnau dynion,"

7. "O fysg y Jinn a dynolryw".

(114:1-7)

٥ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

٦ الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

٧ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

الناس: ١ - ٧